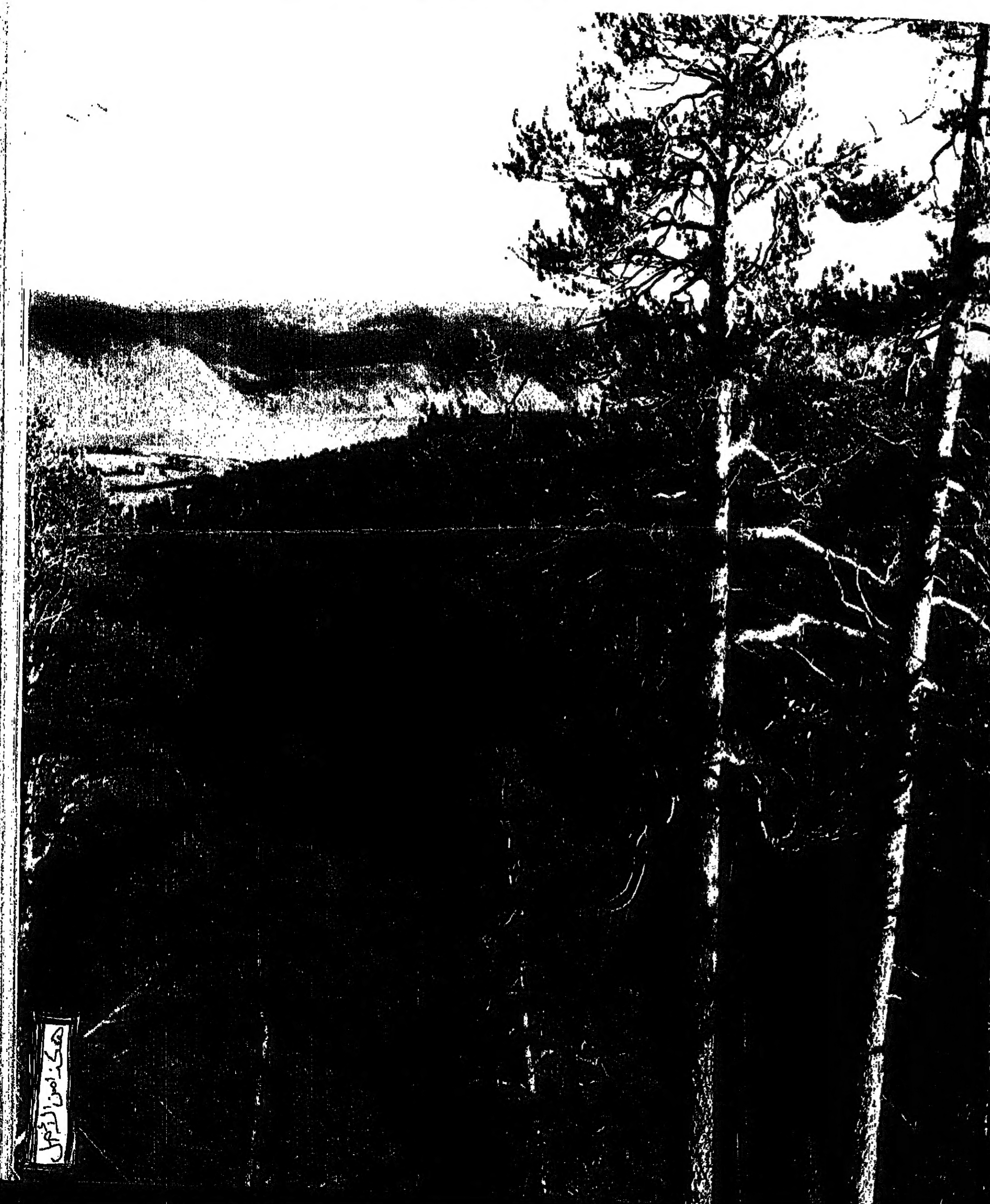


الشيعة  
الشيعة

# موسكو

جريدة اسبوعية

العدد : ٢١٦  
شارع غوردو



هكذا نحن الآن

بشرى سارة لرجال الاعمال والسواح

موسكو -

سانتياغو



خط جوى عابر للقارات  
موسكو - الرباط - هافانا  
- ليبيا - سانتياغو

طائرة ايل-٦٢ التابعة لمؤسسة ايروفلوت تقطع المسافة بين عاصمة الاتحاد السوفييتي موسكو وعاصمة جمهورية تشيل - سانتياغو ٢٥ ساعة طيران . وتشيل هو البلد الذي تعلق طائرات ايروفلوت على خطوطه . تتوفر على متن هذه الطائرة اسباب الراحة العصرية ، مع حسن الضيافة الروسية .

جدول السفر من موسكو / على الخط س و - ٣٤١ في ايام الاحد /

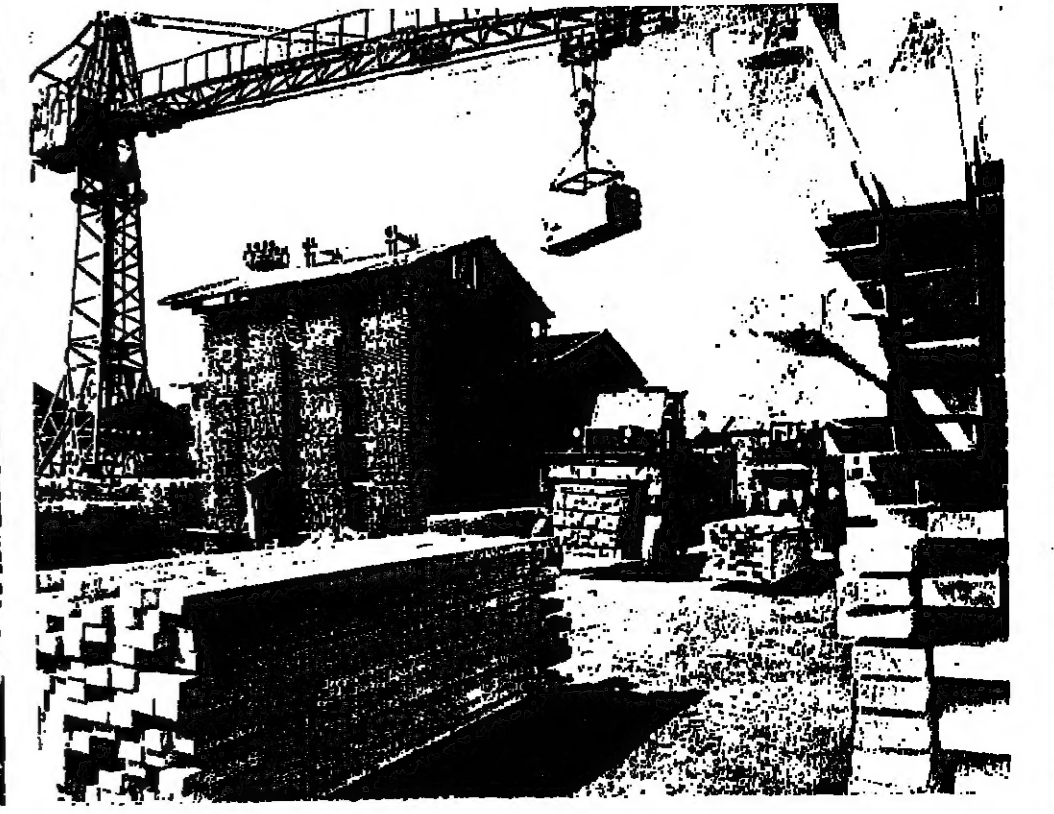
**АЭРОФЛОТ**  
Soviet airlines

جئت الحروف لي مقبولة  
«ايسترا ريبابليك»  
طبع في طابع جريدة  
«الاستيا»  
طبع ١٩٧٢/٦/١٢  
العدد ٩٠٠٠

أنباء موسكو  
بكونت لوكو  
جبلت بشرف

العدد : ٢١٦  
شارع غوردو  
٢٢٩ - ٩٠ - ٥٥  
تلفزيون :  
Moscow "Moscow News"  
ل حالة كل اي مواد من جريدتنا  
يرجى الاشارة الى المصدر





## التعاون .. ثمرة .. وصناعة

تقطع الشجرة - أجمل بدائع الطبيعة -  
رحلة طويلة في خدرة الانسان، فهي  
تطير الجوف وتنفق الهواء ثم تتحول بين  
يدي الانسان القادرين الى مكتب لشغل  
أدورهم تنظر عليه تمران العقول أو  
غير ذلك من الفوائد الجمية .. فما  
أعدها بالرعاية والتحصين ..



يقف هذا الجارس حياته لرعاية ابنه  
الطبيعة، وهو بذلك يعنى صحة البشر وسعادتهم  
وعاها ككلام الخاتمان يتهددان ارضه وليدة ..

من موسكو بالبريد الجوي

# انباء

جريدة أسبوعية  
العدد ٢٥ (٢٢٠١)  
السبت ٢٣ يوليو (حزيران)  
١٩٧٣

حول زيارة  
ليونيد بريجنيف  
للولايات المتحدة  
الامريكية  
(اقرأ المواد المنشورة عن هذا  
الموضوع على الصفحة ٣)



السكرتير العام للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي «عضو هيئة رئاسة مجلس السوفيت الاعلى» ليونيد بريجنيف، ورئيس الولايات  
المتحدة الامريكية ريتشارد نيكسون أثناء الاستقبال الرسمي في البيت الابيض  
صورة بالراديو من تاس

الاستاذ مولتشانوف يعلن الوضع الدولى واتساع آفاق التعاون على فسوء تطبيق مقررات المؤتمر الرابع والعشرين	«نوقفنا من قضائنا التحرر ميدنى وثابت» مقال للمعلق المعروف ايفغور بيليايف يفتد فيه المزاعم الباطلة للمخفيين الفرجين	«البتترول والسياسة» فاسيليف يتجول في بعض بلدان الخليج العربي الفنية بالبتترول ويكتب عن انطباعاته عن هذا الموضوع الهام الفرجين	تسليم «جوائز جمال عيد الناصر» في موسكو لهذا العام لثلاثة من رجال الكسر المصريين ٨-٩	التهاء بناء محطة «جرادة» أكبر محطة كهربائية في المغرب والتي انشئت بمساعدة الاتحاد السوفيتي ٧
---	---	---	---	---

هكذا من العمل



# الى جولة سياحية سؤال وجواب

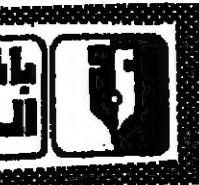


توجه البنا قراء عديدين من مختلف البلدان بالسؤال التالي : هل تصدر في الاتحاد السوفيتي مجلات عن السياحة باللغات الأجنبية ؟ وقد اجابنا هذا السؤال الى فلاديمير تشيرنوف رئيس تحرير مجلة «السياحة في الاتحاد السوفيتي» فاجاب عنه بما يلي :

زار بلادنا في عام ١٩٧٢ اكثر من مليونين وثلاثمائة ألف سائح ، وينبغي القول بان هيئة «التورست» التي تنظم ، بالتعاون مع وكالات السياحة الاجنبية ، رحلات سياحية في اراضي الاتحاد السوفيتي ، تعمل كثيرا على تلبية متطلبات الضيوف على الشكل الكامل .

وتنشر برامج الرحلات السياحية على زيارة الأماكن الهامة من الناحية السياحية ، وكذلك زيارة اكبر المراكز الصناعية والثقافية في البلاد ، وكذلك المناطق المشهورة بانوارها التاريخية وخلال هذه الرحلات يشاهد السياح الاجانب المنشآت الجديدة في البلاد ويرون مختلف المؤسسات الاجتماعية والثقافية ، كما يزورون المتاحف التي تشر روعة الثقافة القومية لضيوف الاتحاد السوفيتي ، كما ويقضون العروش السرخسية ويستمتعون بالخلجات الموسيقية ، في المسارح وقاعات الموسيقى .

وتتناول مجلة «السياحة في الاتحاد السوفيتي» كل هذه التواصي ، وهي مجلة مصورة تصدر ست مرات ، لسي



## ردود خاصة

الى الاخوان والاشوات ، والشرافى محمد وسعد الدين خالد وهادية صبور (المملكة المغربية) ارسلنا لكم اسئلة مسبقا لهما امام ، مع تمنياتنا لكم بالنجاح .

الاخوان ، حميد كاهل الدجيل وجابر اللقيس وصالح ذنون وعبه العيصين لفته (الجمهورية العراقية) ارسلنا لكم الكتب التي طلبتموها مع بعض الطوايح البريدية ، كما ارسلنا لكم عناوين مؤسسة توزيع المطبوعات الدورية السوفيتية في بلادكم ان تتمكنون من طريقها الاشتراك في «البلاد» موسكو .

الى الاخوان ، هادي عبد القاسم وجرى اسطيفان وسعير قائد احمد وهراد الخلفاوي (جمهورية مصر العربية) ارسلنا لكم بعض النماذج الطبيعية من مدينة موسكو ولينيفراد ، قرب ان تحظى برؤاكم .

والى اللهاء الى العدد القادم

## الفاشية والصهيونية توأمان

لرات في احد اعداد جريدكم قصة الطفلة تانيا التي تلت الفاشية احدا ابان الحرب العالمية الثانية ، للسعد كارت كيترا ، وزنى مصير هذه الطفلة

على صغر عبد الله (الجمهورية العراقية)

القارة الصغيرة والقلب الكبير ارسلنا لنا القارة المغربية عواطف الرسالة التالية :

## في الدور الثاني

- \* مواد عن زيارة الريفيك ليونيد بريجنيف الى الولايات المتحدة الامريكية .
- \* حول المائدة المستديرة ، مناسبة مرور ٣٠ عاما على تعظيم القوات الالمانية في كورسك . وستحدث فيها كبار القادة العسكريين السوفييت الذين ساهموا في هذه المعركة التاريخية .
- \* مقطع من قصة «كوس كورسك» للكاتب السوفيتي كولدراتكو .
- \* وغير ذلك من المواضيع فضلا عن ابوابنا الثابتة .

# حق العمل وضماناته

## ارسال البنا بعض القراء يسأل عن كيفية ضمان وتطبيق حق العمل في الاتحاد السوفيتي .

ان حق العمل في بلادنا من اهم الحقوق الاجتماعية المسجلة في الدستور . وينجم هذا الحق من الملكية الاجتماعية لوسائل الانتاج وتخطيط الاقتصاد .

لنفس العمل في الاتحاد السوفيتي ، وفي نفس الوقت يستطيع العامل لنسج اتفاقية العمل المحفوفة له في حدوده حسب وقته وذلك بتقديم طلب الى الادارة قبل اسبوعين من الانقضاء من العمل ، اما الادارة فلا تستطيع نسج اتفاقية العمل المحفوفة مع العامل الا في حالات محدودة كعدم تحريك العامل لرابيانه او في حالة اطلاق المؤسسة وتنعى عدد العاملين فيها وفتحها ينتقل الى الاجرة الى العامل مقابل ايام تطلب الاجاري من العمل .

## لوجه البنا القاري عبد القاري حسن من العراق يسأل حول سن قبول الاطال في الخدمة الثانوية في الاتحاد السوفيتي .

يقبل في الصف الاول من المدرسة الثانوية ذات العشر سنوات الاطال الذين بلغوا السابعة من اعوامهم قبل اول اكتوبر من سنة قريهم .

ويث البنا بعض القراء يسألون عن مدة اسبوع العمل في الاتحاد السوفيتي .

تحدد مدة يوم العمل في الاتحاد السوفيتي بسبع ساعات وتخفض مدته بالنسبة لبعض فئات المتخصصين الى ٦ ساعات او اقل بشرط ان يبلغ عدد ايام العمل في الاسبوع ستة ايام ويخصص يوم واحد للراحة . وتكون في حالة تحديد عدد ايام العمل بقية ايام في الاسبوع وتخصص يومين للراحة يمل عدد ساعات العمل في الاسبوع كما هو في الحالة العادية .

واذا اشترى بين اختيار ايام الاعياد تخفيض معدل العمل في ايام السابقة لايام فيلغ متوسط مدة العمل في اسبوع في الاقتصاد السوفيتي ٣٨.٤ ساعة .

اما المراقبون الذين تتسارع اعوامهم بين ١٥ و ١٦ سنة فتتحدد مدة عملهم بانه ساعات في اليوم ، كما تتحدد بعد ساعات للتخصصات التي تتراوح اعوامهم بين ١٦ و ١٨ و ١٩ بشرط ان يبلغ عدد ايام العمل في الاسبوع ستة ايام .

عواطف حمودي (المملكة المغربية)



جماعير من اهل واشغتن ريجون يوليوي بريجنيف عند البيت الابيض

## اتساع آفاق التعاون

تحتل زيارة ليونيد بريجنيف السكرتير العام للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي الى الولايات المتحدة الامريكية ومقابلاته ومصادقاته مع الرئيس ريتشارد نيكسون محور اهتمام الرأي العام العالمي . وتدل هذه الزيارة على القى في تنفيذ برنامج السلام الذي وضعه المؤتمر الرابع والعشرون للحزب الشيوعي السوفيتي ، وتخدم قضية توسيع العلاقات الثنائية بين الاتحاد السوفيتي وامريكا ، اقوى دولتين في العالم ، وقضية تنمية الجح السياسي الدولي .

ولاشك ان نتائج هذه الزيارة مستساغة على توسيع التعاون العمل بين البلدين على كل كثير من القضايا ، وخاصة تطوير التعاون الاقتصادي في القارة الاوروبية .

والهمة العملية التي يواجها المؤتمر هي وضع نظام يعتمد عليه لياقدي ، الامن والتعاون وذلك بتفاهل هذه الدول اعتمادها المتبادل في الجهود الجماعية والاطلاق من شان التناهي السلمي . وسيكون من شان هذا النظام ان يوفر المستقل الامن لشعوب اوروبا لا لانعوا القوية التي تثيرات التاريخية الجارية في الحياة الدولية امام عيننا بعمليات متزايدة بالهبة ، والبدء من التوصل الى السرعة وايضا دالة الانتاج . ولو عدنا بالهبة عشر سنوات الى الوراء ، الى عصر الحرب الباردة ، لسيبدو لنا كل ما تلقى في الفترة الأخيرة من مجال تعزيز السلام هاما ومحفوا بشكل خاص .

وقد قامت جريدة «لوموند» الفرنسية بكتابة عن المؤتمر الاوروبي العام انه «طابعا عدا متقري لينا وفراسي لم تتج لبلدان القارة القارية فراسة اخرى للجلوس الى طاولة واحدة . ولكن اعتقد ان هذه المقارنات لا تتطوّر لعصب على عدم الثقة ، ولما قلل ايضا من اهية الحدث القادم ، ولايراعي الفرق الحاسم بين جوه المؤتمر الذي يستهدف في هلسنكي من الجهود الدبلوماسية التي بذلت لكي ليبلغ هذه المشاورات لهايتها من الماشي الجديد . ويكفي ان لاكي انه من نتائج مؤتمر لينا كان الشد «الحلف القاسم» الرسمي ، ذلك الشك الجديد للاتحاد السوفيتي والصحة كحلف الناتو . اما فيما يخص مؤتمر فراسي فقد نتج عنه نظام من المبادعات والاتفاقيات التي شكلت جيشا للمنازعات التي اوت فيها بد الى اندلاع الحرب العالمية الثانية .

لقد برى في كل من مؤتمرات لينا وفراسي املا ارادة المتحضر على الجمهور . اما فيما يخص مؤتمر هلسنكي فهو لقاء على اساس المساواة والائ والموافق الاوروبي العام مطالب على قو القروية التاريخية التي أصبحت الآن واقعة للجميع ، بتطبيق النظام جاري من التوري لعصو الافراج في

## زيارة تاريخية هامة

من مرسلنا الخاص في امريكا سينيكفتشوس

استقبلت العاصمة الامريكية استقبالا مهيبا ليونيد بريجنيف السكرتير العام للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي في زيارته الرسمية للولايات المتحدة الامريكية . لقد هبط طائرات الهليكوبتر على الشب الاضرب بجوار البيت الابيض ، المقر الرسمي لرئيس الولايات المتحدة ، حامله الضيف السوفيتي ومراقبيه من الاستراة الريفيك في كاهن ديليد . وكان ليونيد بريجنيف قد وصل الى هناك في السبت ١٦ يوليو بعد رحلة بالبالارة عبر المحيط وعند وصوله الى قاعدة اندروس حيث كان وجرز يستقبله «ك» وزير الخارجية الامريكي بان المطر كان يسقط افسا عندما زار الرئيس نيكسون موسكو في العام الماضي .

وقال ليونيد بريجنيف في الكلمة التي القاها اثناء الاستقبال الرسمي في البيت الابيض : «ان المسافة بين بلدينا تنقص ، لا بفعل التناهي بطائرات حديثة وعمل خط جدي اعداد حسب ، بل ولانه يجمعا هدف كبير هو ضمان السلام الرطيد لشعوب بلدينا وتعزيز الامن في كوكبنا » . وبعد انتهاء مراسم الاستقبال مباشرة بدأت المباحثات بين ليونيد بريجنيف وريتشارد نيكسون . لقد وصل ليونيد بريجنيف مباحثاته مع الرئيس نيكسون في البيت الابيض بانها بداية عملية طيبة ، لقد جرى استعراض للعلاقات بين البلدين خلال العام الماضي ، منذ لقاء القمة في مايو بوسكو . كما جرى تقدير ايجاب عام لكل ما تم تنفيذه ، وفي الوقت نفسه اعرب الطرفان عن رغبتهما المشتركة في تحقيق التعاون وتوسيعه بحيث يشمل مجالات جديدة ،

وباشار بريجنيف الى انه اذا ما راصل بلدينا التقدم في الطريق الذي «ه» (النسر) ويسعون لنا ، وكان ذلك من دواعي السرور ، وسيكون من شان الصنفين والبلدانيتين الامانيات من الولايات المتحدة اننا لخير نوعا من «المنفعة» بين الاميركيين وبين بلدينا .

وعند البيت الابيض كان الرئيس نيكسون وعقيلته ووزير الخارجية روبرت فكيهم من اعضاء لجنة استقبال بريجنيف يستقبلون السكرتير العام للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي والولد المرافق له ، وتحت ياية مسور البيت الابيض للجمهور قبل انات الاميركيين الذين الخضراء المحيطة بقر الرئيس وكان الكثيرون في العام الماضي .

## في اللجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي

## ومجلس الوزراء السوفيتي

مؤال الاشتراكية العالمية وتواجه الاسرة الاشتراكية والاطلا من لراوات المؤتمر الرابع والعشرين للحزب الشيوعي السوفيتي وكذلك لراوات دورة اللجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي التي عقدت في ايرلن العاين .

هكذا نحن العمل



# الاتحاد السوفيتي وعركة التحرر

السياسة الخارجية السوفيتية الرامية الى تعزيز  
الاتحاد ضد الامبريالية .

موقفنا من القضية العربية ثابت

ولد كل برلين في احدى طليعة عقب بله  
التسوية السلمية في لستان . ان النصر الشعب  
الليثاني سينتج اخطب الار على الوضع الدولي  
المعاصر وسيساعد على تنفيذ الطريق نحو تسوية  
يؤثر التوتر الاخرى الى الكفة الارضية . وان كلمات  
قائد الحزب الشيوعي السوفيتي هذه تعبر عن  
فكرة احتمال تسوية سياسية لازمة الشرق الاوسط  
ويكف الاتحاد السوفيتي بشتات الى جانب لفال  
الشعوب العربية المشروعة من اجل تسوية العواطف  
الطبيعية للمعادين الاسرائيل وقد مكافئ الامبريالية  
في هذه المنطقة من العالم . ان بلادنا تعتقد بان  
شعوب مصر وسوريا والاردن في لروك استعوار  
احتلال اسرائيل اراقي هذه البلدان لها الحق في  
استخدام الوسائل السلمية وغير السلمية على  
حد سواء . لتحرير اراضيها . ولؤيد بلادنا بشتات  
التسوية في الشرق الاوسط . وضمان حتمسا  
الاعتراف بساؤولق الوطنية الشرعية للشعب  
العربي الفلسطيني . ويؤيد الاتحاد السوفيتي كل  
جهد لى تملك كل يتودد القرار المعروف الصادر  
عن مجلس الامن . فدل القوات الاسرائيلية ان  
تفاد كل الاراضي العربية التي تحتلها .

وتحاول اسرائيل وبعض الاوساط الامبريالية  
في الغرب ايقاد حركة المقاومة الفلسطينية بملف  
عصاية من الامريكان ليربرا لتصفية الوطنيين  
الفلسطينيين جنسها . ولعن لشعب الازعاج  
الردى وتكتيك الياس . ولكن الاتحاد السوفيتي  
يعطى بالقدر نفسه سياسة الازعاج التي  
رفضتها حكومة اسرائيل الى مركة سياسة الدولة  
وان الراى العام السوفيتي المتصالح مع حركة  
المقاومة الفلسطينية ليعتقد بان طوق عسرب  
فلسطين الوطنية يجب ان تحترم كلمة .

الرفيق : معاملة عادلة وسياسية

ولا تزال على ارض القارة الافريقية مستعمرات  
ولكن قوى التحرير في القولا وموزامبيق ونيشيا  
/بساو/ تعزى انتصارات جديدة لجديده . وبتوسع  
النضال التحرري في جنوب افريقيا وانفذ هنا  
شكل مركة حربية ضد البصرية والتفرقة  
العنصرية وليدنى الاستعمار البصري وبسورق  
ان الاتحاد السوفيتي كان هو الجيوش ان  
تصد حية الامم المتحدة لقرارا بفتح الاستقلال  
لجميع البلدان والشعوب المستعمرة ولا يؤصل  
لفاله لى تكون افريقيا كلها حرة . ولا ينضم  
هذا النضال بين جدران حية الامم المتحدة . او  
في المؤتمرات الدولية . فالالاتحاد السوفيتي يقيم  
المؤلة للوطنيين الافارقة سلاحا وعتادا ويؤاد  
لنوعية وتجهيزات . ولاحة الى دكي مدى فائدة  
الامم المتحدة . والالاتحاد السوفيتي هو المساد  
الاساسى لشعوب اللارات الثلاث في لفالها ضد  
الامبريالية . ويؤيد ان اؤكد في هذا الصدد ان  
جميع المقود بذلك هو الجمع على لفاق واسع بين  
جميع الوسائل الممكنة في قضية تقديم التسون  
لارافيا المناهضة والاميا واميركا اللاتينية . وذلك  
لتسوية الفرصة على الراسمالية الاحتكارية  
المعاصرة الساعية الى تقليد انطباع الشعوب  
ولهيا .

ان لان الاتحاد السوفيتي حين يهدف لتطوية  
الاتحاد نحو اللارات الدولى ولغو تطبيق مبدأ  
تليل الا وهو اللا . مسألة خطر حرب عالمية جديدة  
من جلول الاممال لها يشهد في الوقت نفسه  
تطابعه الكفاح مع شعوب افريقيا واسيا  
واميركا اللاتينية . يؤصل كسابقا . جوده تقديم  
مساعدة شاملة ليهذه الشعوب في محاربتها ضد  
الجنيل العربى والاستقلال ومن اجل التقدم  
الاقتصادى .

بقلم : ايفور بيليايف

يقنع الراى العام العالمى من امثلة معددة ، بشتات موقف الاتحاد السوفيتي من

قضية دعم النضال الوطنى التحررى الذى تخوضه شعوب افريقيا واسيا واميركا

اللاتينية . ولقد تجلت مبادئه هذا السلوك من جانب الشعب السوفيتي تجليسا

سابقا ابان عمل المؤتمر الرابع والعشرين للحزب الشيوعى السوفيتي .

والا لينة ؟ لا ان مواع الامبريالية الامريكىة  
ازدادت فعلا بده البرية في لستان وهذا يعنى  
مزيدا من التاج لكفاح شعوب افريقيا واسيا  
واميركا اللاتينية في اللزول التاريخية الجديدة  
فد مكافئ الاوساط الدواولية في الولايات المتحدة  
وبلدان اوروبا الاخرى . وفالها من اجل التقدم  
الاقتصادى والسلم في العالم كله .

ولى الوقت الزمان بيلر مبالغ طائلة في  
جميع البلدان على التساح .

وتجرب من الدول المتحررة الفتية لاقوال مفطرة  
الى تشكيل وادامة قوات مسلطة كبيرة لتعابية  
سيادها ووحدة اراضيها . وهذا يعنى عمليات  
عديدة من الدولارات . اما يوقع حده تسليح  
التسلح في عالمنا المعاصر لان هذه الاسوال  
الطائلة سيكن استخدامها للفرس التصنيع  
والجائر الاصلاعات الزراعية ولبنات المدارس  
والوسائط العلمية واخيرا لصيالة البيشة  
الطبيعية من اجل ان تكون حية الانسان مهما كان  
بلد الذى ينتمى اليه اكثر فعلا ولقى . ووافج  
تماما ان الخطوات الناجمة التى يطولها الاتحاد  
السوفيتي عن علة الفالية مع الولايات المتحدة  
الامريكىة بشأن قضية الاسلحة الاستراتيجية  
وحركة الدبلوماسية السوفيتية الى الهمام فسى  
طريق لزع السالة العام تقدم قضية تطبيق امانى  
مئات الملايين من الناس في اسيا وافريقيا  
واميركا اللاتينية .

لجج عهده من عمر اكتوبر

وما هذا كله الا جز من القضية الجسيمة التى  
يقتل الاتحاد السوفيتي في سبيلها ليمد ان  
متمت الامبريالية بالفرية العسكرية والسياسية  
فى لستان مستغفر في لاية المظال الى القبول  
بمهاية الاجراء المتصالح نحو اللارات . وليسى  
تصليقة يؤد التوتر الاخرى الى لى يند في طائفة  
الالاتحاد السوفيتي هو المساد  
الاساسى لشعوب اللارات الثلاث في لفالها ضد  
الامبريالية . ويؤيد ان اؤكد في هذا الصدد ان  
جميع المقود بذلك هو الجمع على لفاق واسع بين  
جميع الوسائل الممكنة في قضية تقديم التسون  
لارافيا المناهضة والاميا واميركا اللاتينية . وذلك  
لتسوية الفرصة على الراسمالية الاحتكارية  
المعاصرة الساعية الى تقليد انطباع الشعوب  
ولهيا .

ان لان الاتحاد السوفيتي حين يهدف لتطوية  
الاتحاد نحو اللارات الدولى ولغو تطبيق مبدأ  
تليل الا وهو اللا . مسألة خطر حرب عالمية جديدة  
من جلول الاممال لها يشهد في الوقت نفسه  
تطابعه الكفاح مع شعوب افريقيا واسيا  
واميركا اللاتينية . يؤصل كسابقا . جوده تقديم  
مساعدة شاملة ليهذه الشعوب في محاربتها ضد  
الجنيل العربى والاستقلال ومن اجل التقدم  
الاقتصادى .



الاعمال بين الاعتبار عند تنسيق خطط تنمية  
الاقتصاد لاعوام ١٩٧١-١٩٨٠ . وتنفذ ميقة  
[ماليات . كما كلفت اللجنة الدائمة لبناء  
الماكينات كذلك بتوجيه اهتمام كبير لتركيب  
الاتاج والتفصص الى صنع قطع معينة او اجزاء  
معية من الماكينات .

البضائع الاستهلاكية

لقد قامت البلدان اعضاء ميقة في الاعوام  
الاخيرة ببدء من الاجراءات الموجبة الى زيادة  
اتاج بضائع الاستهلاك الواسع . ونتيجة ذلك  
ازداد اتاج منتجات الصناعة الخفيفة وتبادلها بين  
البلدان . فلى عامى ١٩٧١ و١٩٧٢ ازداد تبادل  
تصدير بضائع الاستهلاك الواسع الصناعية بين  
البلدان اعضاء ميقة بنسبة ٢٣.٨٥ ٪ . ووجبت  
الدورة اهتماما خاصا الى قضية الاحتياج الى  
البضائع ذات الجودة العالية او بضائع جديدة  
لتيه اكمل . وال تحسين استغلال التبادل بين  
البلدان من منتجات الصناعة الخفيفة لتوسيع  
تدعيمها في الاسواق الداخلية في البلدان اعضاء  
ميقة . وال تحسين تزويد الصناعة الخفيفة  
بالمواد الخام الكيماوية والبيعية من الاصناف  
المستازة والياجورة الحديثة . وتطير التفصص  
لى اتاج بضائع الاستهلاك الشمى والمشاركة  
ليه . لى هذا الصدد تقدمت الدورة بتوصيات  
موسومة الى البلدان اعضاء ميقة خاصة للجنة  
الدائمة الخاصة بالصناعة الخفيفة . وغيرها من  
ميقات ميقة .

لقد وافقت الدورة على مشروع طرته اللجنة  
الدائمة لاتصال الكهربائى والتبريد بـشان  
الاتجاهات والعام الرئيسية للتعاون في مجال  
الاتصال الكهربائى والتبريدى وارومت البلدان  
اعضاء ميقة وغيرها من الهيئات ذات الشأن بان  
تستعرض بهذا المنطق عند تحقيق التعاون بيننا .  
ثم اشارت الدورة الى ان البلدان اعضاء  
ميقة . وميقات المجلس الاخرى قد قامت ببدء  
من الاجراءات لتحسين العلاقات المالية والتقنية  
بيننا . وتحسين الاساسى الخوقية للتعاون وكذلك  
تبادل ميقات ميقة .

وقد نبهت الدورة الى العمل الكبير الذى قامت  
به الهيئات الدولية للبلدان اعضاء ميقة . با فى  
ذلك البنك الدولى للتعاون الاقتصادى والبنك  
الدولى للاستثمار . فقد ازداد حجم المساعدات بين  
البلدان اعضاء ميقة . وقد اومت الدورة للبلدان  
اعضاء ميقة بالاعتراف بالجهود التى تبذلها  
لزيادة حجم المساعدات بيننا .

«ميقة» والبلدان النامية

لقد اتفقت الدورة لقرارا بانشاء وصيد منح  
لمساعدة البلدان النامية على اعداد ملاكاتيا القومية  
فى الوسائط الدراسية بالبلدان اعضاء ميقة  
وتخصصها قبل كل شى فى الفرع الذى لى  
اهية كبيرة لتطوير اقتصاد البلدان النامية  
وعلميا وتكتيكا . وقد اومت الدورة للبلدان  
اعضاء ميقة المشاركة فى انشاء هذا الرصيد .  
كما كلفت اللجنة التنفيذية بان تتخذ ما يجب من  
التدابير ليمد استغلال الرصيد من السنة  
الدراسية عامى ١٩٧٤-١٩٧٥ .

لقد استنصحت الدورة الاجراءات التى وسمتها  
اللجنة التنفيذية . اسيقة . والتي تتمتع للقيام بها  
بسانية الاخرى الخاصة والعشرين لانشاء مجلس  
التعاون الاقتصادى الذى توافق عام ١٩٧٤ .  
وقد صادقت الدورة على نشأة اللجنة التنفيذية  
لبلدان اعضاء ميقة . والبلدان النامية والسابعة  
والعشرين لمجلس التعاون الاقتصادى لقيادة عمل  
ميقات ميقة الذى يتعلق بتحقيق البرنامج  
الشامل . وقرارات الدورة الخاصة والعشرين  
والعشرين . واتفقت ما يجب من القرارات حول كل المسائل  
التي طرحت على سبأط البحث من اجل تحقيق  
البرنامج الشامل .

هذا وقد جرت اعمال الدورة السابعة والعشرين  
فى جو من الود والتفاهم العام .

بيان عن الدورة السابعة والعشرين لمجلس التعاون الاقتصادى

# نمو دينا ميكي مطر للدخل القومى تعاونى شامل فى الاقتصاد والتكنولوجيا

ولذلك في مجال تلبية احتياجات البلدان اعضاء  
ميقة الى انواع رئيسية من الطاقة والوقود بها  
في ذلك التاودن الذى حققه ميقات  
البلدان في كنية الفرع التى تنفع الرواد العام .  
وقد اومت الدورة وكلفت ميقات المجلس ولقا  
لبرنامج الشامل بان تأخذ بين الاعتبار ويستوى  
اكبر التقايا المرحوة بالتقارب بين مستويات  
تطور البلدان اعضاء ميقة وتديلهيا .

اتجاهات رئيسية ومسائل عامة

ويتم القيام باجراءات لتوسيع وتنسيق التعاون  
العلمى والتكنيكى لقد عيت اتجاهات رئيسية  
ومسائل عامة فى العلم والتكنيك للتعاون بين  
البلدان اعضاء ميقة لاعوام ١٩٧٦-١٩٨٠ .  
وحتى لمة اطول . وقد اثرت من نتائج ايجابية  
الاجبات العلمية المشتركة التى تقدم بها  
الوسائط العلمية الى البلدان اعضاء ميقة .  
وقفا للاتفاقيات الموقودة بين البلدان ومخططات  
التعاون العلمى التكنيكى التى اقترها ميقات ميقة  
وقد بدأ العمل لينا . نظام دول لاتحاد التكنيكى  
العلمى وفرعه مختلف ميقات الاتحاد .

الدورة وسياسة السلام

وقد اكتمت الدورة باتخاذ ان سياسة السلام  
النشطة التى تنتهجها البلدان اعضاء ميقة والتي  
تهدف الى تثبيت الجاهق الليثينية للتسايش  
العلمى فى العلاقات الدولية وتطبيق حدة التوتر  
تعلق لروك لتوسيع الروابط الاقتصادية والعلمية  
والتكنيقية ذات العلاقة المتبادلة بين الدول بلش  
النظر عن كباين لفظتها الاقتصادية لاسيما فى  
استخدامها لتطوير العلاقات الاقتصادية مع  
البلدان الاخرى بصرق النظر عن اقتصادها  
الاقتصادية والسياسية . على قدم التكاثر والنشطة  
المتبادلة وعدم التفتل فى الشئون الداخلية .  
وقد اومت دورة المجلس اتفاقية التعاون التى  
عقدت بين مجلس التعاون الاقتصادى وجمهورية  
للتسوية التى وقعت فى ١٦ مايو السابغى  
وسيزداد فى اعوام ١٩٧٢-١٩٧٥ التعاون بين  
البلدان اعضاء ميقة فى مجال التنفيذ . فونقا  
للبرنامج التوافقى عليه بدأ العمل لتنسيق خطط  
تنمية اقتصاد البلدان اعضاء ميقة . للخدمة الى  
ما بين عامى ١٩٧٦ و١٩٨٠ . واجريت المشاورات  
فى ميقات ميقة فى المسائل الرئيسية للسياسة  
الاقتصادية . واتسع التعاون فى مجال التنيس  
الاقتصادى . كما اجرى العمل فى ميدان التخطيط  
المشترك . وتم تبادل الخبرة فى تحسين انظمة  
تخطيط الاقتصاد وادارته .

واتسع التعاون فى الاتاج البادى بما فى ذلك  
فرع الزود والطاقة والمواد الخام وصناعة  
التنظيف والزراعة والمواد اللغ . واستمرت  
الجهود لوضع اقتراحات حول بناء هذه من  
الشرايع الصناعية الكبيرة بجهود مشتركة للبلدان  
التي تمها .

ولى سير اعمال الدورة وقع رؤساء اجهزة  
التخطيط المركزية فى بلغاريا والمجر والمانيا  
الديموقراطية ويوبوليا ورومانيا والالاتحاد  
السوفيتي وتشيكوسلوفاكيا بتكليف من  
حكوماتهم . على اتفاقية التعاون فى بناء مصنع  
تركيز الاسبستوس الخام فى كيبيايا بالاتحاد  
السوفيتي تبلغ طاقته ٥٠٠ ألف طن سنويا .

وقد كلفت الدورة انفا بين الاعتبار اهية  
تنسيق خطط كنية الاقتصاد فى البلدان اعضاء  
ميقة لظفر ما بين عام ١٩٧٦ و١٩٨٠  
بالنسبة لتحقيق اجراءات البرنامج الشامل . كلفت  
لجنة التعاون فى مجال التخطيط وغيرها من ميقات  
المجلس بان تركز لذهيا فى حية تعلق الدورة  
لايجاد طرق فعالة لمل بمسائل التعاون الاقتصادى

واشارت الدورة الى ان البلدان اعضاء مجلس  
التعاون الاقتصادى (سيفيا) تليل كل ما هو ضرورى  
لرس سفوق الدول الاشتراكية وتميزير العلاقات  
الاخيرة بينها وتوسيعها . وينبى ان يطور  
التعاون الاقتصادى بين البلدان اعضاء ميقة  
فى اتجاه استغلال امكانيات التكامل الاقتصادى  
الاشرافى الى اقصى حد . وسيضمن ذلك زيادة  
جبروتها الاقتصادى والعلمى والتكنيكى ولقدتها  
الدافعية .

تعاون فى التكنيك

لقد حققت هذه البلدان تحت قيادة الازراب  
الشيوعية والمالية وبفضل جهود الكادسين وتعبية  
كل الموارد المادية والمالية الداخلية والتعاون  
العلمى والتكنيكى بين البلدان اعضاء ميقة .  
الخطا الاقتصادية بنجاح . وسقت لى  
عام ١٩٧٢ كما فى الاعوام السابقة . لينا جديدا  
فى تطوير اقتصادها الوطنية وتقوية لخدماتها  
الاقتصادية . وفى وحدة البلدان اعضاء ميقة  
اساسيا .

وقد كان لنمو الديناميكى للدخل القومى الذى  
ازداد عام ١٩٧٢ فى البلدان اعضاء ميقة  
بنسبة ١١.٦ ٪ بالقياس الى ما كان عليه فى عام  
١٩٧٥ . دليلا ساطعا على ما حقته البلدان اعضاء  
ميقة من نجاح . وقد بلغت نسبة زيادة الاتاج  
الصناعى فى العامين الاخيرين فى البلدان اعضاء  
ميقة اكثر من ٢٥ ٪ بينما لاتتجاوز هذه النسبة  
فى البلدان الراسمالية المتطورة ٨.٨ ٪ . وقد  
امتت تلك الزيادة ولغاية شعوب البلدان اعضاء  
ميقة . وازدادت الدنايل الفنية لكل نسبة  
من السكان كما ازداد حجم التجارة بالمقرق وتوسع  
كثيرا بناء المساكين . وقد حققت البلدان  
اعضاء ميقة لينا ملحوظا فى توسيع التعليم  
العام وتحسين الخدمة الطبية .

ونتيجة الاجراءات التى قامت بها البلدان اعضاء  
ميقة وميقاتهم من اجل تحقيق البرنامج الشامل  
وكذلك لقرارات الدورة السابعة والعشرين  
لمجلس التعاون الاقتصادى طازل تحسين التعاون  
وتطوير التكامل الاقتصادى الاشرافى بين  
البلدان اعضاء ميقة . مستمرا . لقد اصبح  
تخليد البرنامج الشامل مفعوليا رئيسيا للتعاون  
الاقتصادى والعلمى والتكنيكى بين هذه البلدان .

وقد بادرت البلدان اعضاء ميقة وميقاتها  
ومنتظاتها ذات الشأن تنفيذ الاتفاقيات التالية  
والمتمدة اطرافها التى كانت لى عهدها . بشأن  
التخطيط المشترك وبناء المشاريع بجد مشترك  
وفى ميقات تفصص الاتاج والمشاركة ليه  
والتعاون فى مجالات العلم والتكنيك والملاحة  
البحرية اللغ . وكذا اخذت العلاقات المباشرة بين  
الوزارات والداراى ووسائط الابيات العلمية  
والمنظمات الاقتصادية وغيرها من المنظمات فى  
البلدان اعضاء ميقة .

البرنامج ينفذ بنجاح

ورأست البلدان وميقات ميقة تطبيق  
الاجراءات التى صادت على النور السابق وزيادة  
المالية الاقتصادية والعلم والتكنيك فى جمهورية  
تشيكوسلوفاكيا . والليقة الدائمة الخاصة  
ببناء الماكينات . واللجنة الدائمة الخاصة بالصناعة  
الخفيفة ودارت كل هذه اللزاري حول تحقيق عدد  
من اجراءات البرنامج الشامل .

من ٥ الى ٨ يوليو عام ١٩٧٢ اتفقت فى براغ  
الدورة السابعة والعشرين لمجلس التعاون  
الاقتصادى .

واشتركت فى الدورة ولود البلدان اعضاء  
مجلس التعاون الاقتصادى برئاسة الرقيق  
تودوروفى عضو المكتب السياسى للحزب الشيوعى  
البلغارى ورئيس مجلس وزراء بلغاريا . والرقيق  
فولا عضو المكتب السياسى للجنة المركزية  
للحزب الاشرافى التورى المجرى ورئيس مجلس  
وزراء جمهورية المجر الشعبية . والرقيق  
لشومان عضو المكتب السياسى للجنة المركزية  
للحزب الاشرافى الالمانى الموحد والنائب الاول  
لرئيس مجلس وزراء ألمانيا الديمقراطية .  
والرقيق تودوروفى نائب رئيس الحكومة التورية  
فى جمهورية كرويا والرقيق سيدينيال السكرين  
الاولى للجنة المركزية للحزب الشيوعى التورى  
المنشوقى ورئيس وزراء متفوليسا ١ والرقيق  
بادوشيفيتش عضو المكتب السياسى للجنة  
المركزية للحزب العمال البولوى لروند ورئيس  
مجلس وزراء بولويسا ١ والرقيق ماورير عضو  
اللجنة التنفيذية وحيطة الرئاسة الدائمة للجنة  
المركزية للحزب الشيوعى الرومانى ورئيس مجلس  
وزراء رومانيا ٢ والرقيق موسيفين عضو المكتب  
السياسى للجنة المركزية للحزب الشيوعى  
السوفيتى ورئيس مجلس وزراء الاتحاد  
السوفيتى ٢ والرقيق شتروغوالا عضو هيئة  
رئاسة اللجنة المركزية للحزب الشيوعى  
التشيكوسلوفاكى ورئيس حكومة تشيكوسلوفاكيا ٢

وللا لافانق بين مجلس التعاون الاقتصادى  
وحكومة جمهورية يوغوسلافيا الاشتراكية الاتحادية  
أشترق فى الدورة ولد يوغوسلافى برئاسة  
الرقيق فرافوشى نائب رئيس الحكومة الاتحادية  
اليوغوسلافية ٢

وقد اشترق فى أعمال الدورة ايضا الرقيق  
فاديفيتش سكرين مجلس التعاون الاقتصادى  
وسمى الدورة هذه من ميقات المنظمات الدولية  
للبلدان اعضاء مجلس التعاون الاقتصادى .  
كما حضرها الرقيق فويلج ديك ها سلبس  
بجمهورية ليشان الديمقراطية فى تشيكوسلوفاكيا  
والرقيق لى فون يوم سلبس بجمهورية كرويا الشعبية  
التشيكوسلوفاكى فى تشيكوسلوفاكيا ايضا  
بمراكين ٢

وقد ترأس الدورة الرقيق شتروغوالا وليس  
الحكومة التشيكوسلوفاكية ورئيس ولد جمهورية  
تشيكوسلوفاكيا الاشتراكية .

برنامج للتنمية والتكامل الاقتصادى

ولانشت الدورة من جميع النواحي مسائل تنفيذ  
البرنامج الشامل لتعميق وتحسين التعاون وتنمية  
التكامل الاقتصادى الاشرافى بين البلدان اعضاء  
مجلس التعاون الاقتصادى . ثم بحثت تقرير  
اللجنة التنفيذية من نشاط المجلس بين الدولتين  
السابعة والعشرين والسابعة والعشرين . وكذا  
ألقى الرقيق فلانودز رئيس اللجنة التنفيذية ونائب  
رئيس الحكومة التشيكوسلوفاكية خطابا فى هذا  
المنوع . وبحثت الدورة ايضا تقرير لجنة مجلس  
التعاون الاقتصادى الخاصة بالتعاون فى ميقات  
التخطيط . وكذلك تقارير اللجنة الخاصة بالتعاون  
العلمى والتكنيكى . واللجنة الدائمة الخاصة  
ببناء الماكينات . واللجنة الدائمة الخاصة بالصناعة  
الخفيفة ودارت كل هذه اللزاري حول تحقيق عدد  
من اجراءات البرنامج الشامل .

هكذا فى العمل



## بشبيبة تسريث الحراس والواجب الأسمى أرقام.. وقائع.. صور



وماذا يلزم الشباب للمجتمع وكيف يعنى المجتمع بهم ؟  
تجيب القاري على هذه الأسئلة الكثيرة التي تهم  
الشبيبة السوفيتية ، الأرقام والوقائع والصور المنشورة  
في هذا الملحق

بالحيا ماتسمى بلادنا ببلاد الشباب ، وهذا حق لأن  
أكثر من نصف سكان الاتحاد السوفيتي شباب كلل  
أعمارهم عن ٣٠ سنة .  
فما هي سمات الشبيبة في البلاد السوفيتية ؟  
وما هي همومها وأحلامها وتطلعاتها ؟

### تسليم جائزة جمال عبد الناصر



الاتحاد السوفيتي والسيد عبد الكريم الشيفل  
الممثل الدائم للجمهورية العراقية في هيئة الأمم  
المتحدة ، وولد ثقافي عراقي برئاسة السيد  
محمد جميل شلش مدير الاعلام العام في وزارة  
الاعلام العراقية .  
ونرى في المنصورة بروكليف مع الضيوف  
العراقيين .



في الثالث عشر من يوليو ١٩٧٣ بدأت ايام  
الصدافة السوفيتية-العراقية بدار الصداقة مع  
شعوب البلدان الأجنبية في موسكو ، وقد التفت  
الحفل بروكليف رئيس هيئة رئاسة جمعية  
الصدافة السوفيتية العراقية ، وزير التعليم  
السوفيتي ، وقد حضر الافتتاح السيد صالح  
مهدي غناش سفير الجمهورية العراقية في  
موسكو .

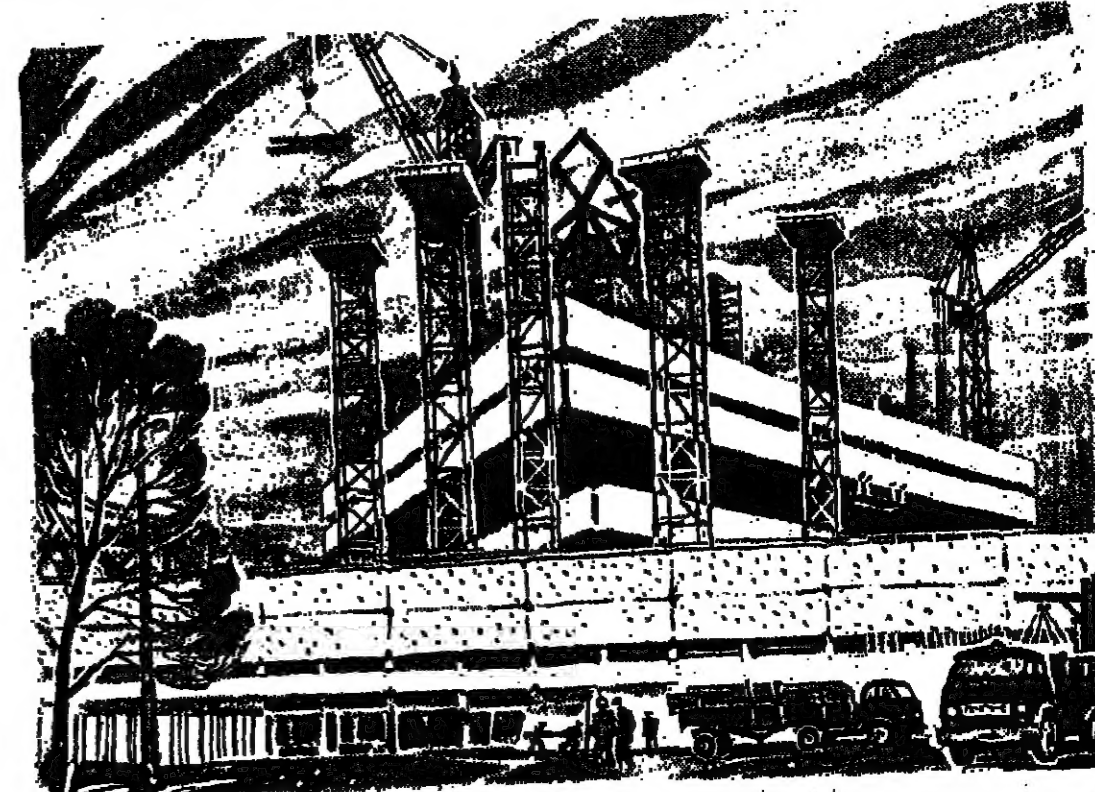
اليوغوسلافية للصناعة الكيميائية . كما  
افتتح في المتحف البوليتكني معرض  
الصناعة الطابعة اليوغوسلافية . ويشاهد  
زوار المعرض الثالث التطوير العربي من  
القرن الرابع عشر حتى التاسع عشر الذي  
التفت في المتحف التاريخي لملاحي طريفة  
من الأزياء وغيرها من الفنون المتزينة  
المزودة بالتطريز الفني الجميل بالخيوط  
"برتوز" .

### حياة العاصمة

التي وقع قاعدة الجيش الجديدة  
في الثلاثة طوابق لمحة سكة حديدية  
ليشتراد وفيه فروع للبريد والبرق و  
خدمة الاستعلامات واكتشاك التذاكر وغرفا  
خاصة للذهاب مع الاطفال وقاعة انتظار  
وفندق للمأجرين . وهذه هي المرحلة  
الاولى من اعادة بناء اليوم محطة سكة  
حديد في العاصمة . ففي المستقبل ستقام  
هناك ثمانية اخرى لنظم قاعة انتظار  
ومتودعا للطهي وسالون حلاقة ومطبخا .

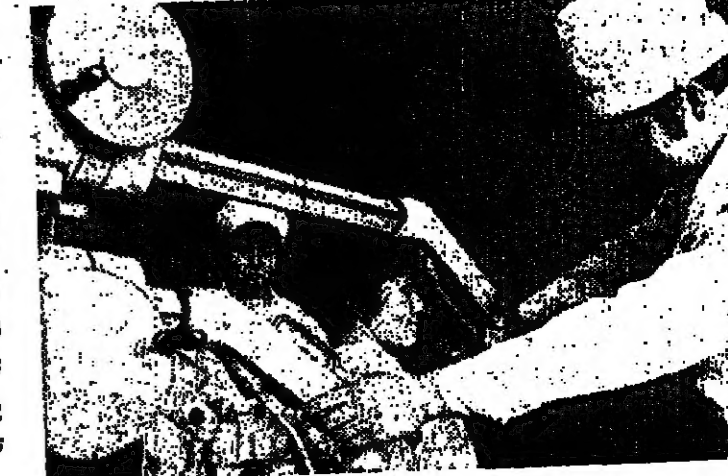
يترك في الانتهاء بناء قصر الثقافة  
كامل مصنع الروبانات الاول ، وفي القسم  
قاعتان تتسع احدهما لالف ومئتي مقعد  
كما تتسع الثانية لخمسة مئة مقعد . وفيه  
كلية فرق وقاعات خاصة لاجللات حرا  
الزمن والوقت والتشغيل النشوي الخ .

افتتح في حديقة سوكولني  
معرض خاص لجمال شركة "هيبرود"



بناء دائرة محطة تصليح السيارات

يبنى في مسرح برمولوا بوسكو  
موسم مسرح الدراما من مدينة فولوغدا  
التي شغل في العام القادم بالاكسري  
الثقة والفلسفة والمشرق لتأسيسه  
ويضم برنامج المسرح السريع "الاب  
والابن" من تأليف ماركو فينيتي يرفع  
من الجبهة من تأليف كاتيك والطريق  
التي لتأليفه لزاردوني "ديت في طرف  
الفرقة لستوديويل والمهندسة  
لوفتشادوف والسيدة عقيلة الويسر  
بقلم لوشيتش واستيفد وفي سن  
تأليف ديلاش .



تساعد النظائر المشعة والتصوير بالاشعة على إجراء البحوث الدقيقة لولان  
الكل ويعد اسم الاشعة الطبية بالمعهد المركزي التابع لوزارة الصحة في ميال  
تأمين مهارة الأطباء مجموعة من الاختصاصيين في التشخيص بالنظائر المشعة .  
ونرى في الصورة الطبيب دوبروتوف يعد هذه الأجهزة لإجراء البحوث الدقيقة



مرست في موسكو مسرحية "دون  
براز" لولير باراج جديد لانتسول  
ايروس وذلك عن غنية مسرح سال  
برولي .  
الروس





بال كروغولوف عامل بناء طليعي من مدينة أمورسك في الشرق الأقصى

## شبيبة

### تراث الوفاء

### والواجب الأممي

يقصّر الدستور الحقوق والواجبات الأساسية لجميع مواطني الاتحاد السوفيتي. فالحق في العمل والاستجمام والتعليم المجاني والتسهيلات للمراهقين والمتعلمين والخدمات الطبية والمشاركة في إدارة الدولة وكل هذه المكاسب الاجتماعية جزء لا يتجزأ من حياة الشباب السوفيتي كله.

في الأول من يناير سنة ١٩٧٢ بلغ عدد سكان الاتحاد السوفيتي ٢٤٦,٣ مليون نسمة. ومستوى الولادة في الاتحاد السوفيتي يقسم زيادة طبيعية كبيرة في المكان أكثر من ٩ مواطنين يولدون بالسنوية لكل ألف شخص من السكان خلال السنة الواحدة أي حوالي ٢,٥ مليون شخص سنوياً.

خلال الفترة بين الإحصائيتين الأخيرتين (سنة ١٩٥٩ وسنة ١٩٧٠) وحدها ازداد عدد سكان الاتحاد السوفيتي الذين تقل أعمارهم عن ٣٠ سنة بأكثر من ٦ ملايين شخص.

إن شبيبة السبعينات السوفيتية قد تشربت غير سمات الأجيال السابقة وتقيم بالوطنية والحماس والهمة والشجاعة والوفاء بالواجب الأممي والولاء لمثل بناء المجتمع الجديد. غير أن ظروف الحياة الشبيبة السوفيتية وعملها تختلف بطبيعة الحال عن الظروف التي عاش وعمل فيها فتيان وفتيات العقد الثالث والرابع والخامس والسادس بل وحتى السابع من قروننا هذا.

أجرت جريدة الشباب «كسولسكايا برافدا» استفتاء اجتماعياً تضمن السؤالين التاليين: «ماهي القوى السمات في نظرك التي تنصف بها الشبيبة السوفيتية؟ ولهم تتجلى هذه السمات بشكلين أسهل؟»

وكانت إجابات أكثرية الشباب:

- الاخلاص لأفكار الشيوعية
- حب الوطن الاشتراكي
- الإرادة والشجاعة والصدق ورفاعة الاساس
- التطلع الى المعرفة
- الاجتهاد والرعي بالواجب
- الروح الجماعية
- النشاط الحيائي والحماس
- التطلع الى الجديد
- حب السلام
- الروح الامنية

إن الأهداف الشخصية للأكثرية الساحقة من الجيل الفتي السوفيتي وأهداف المجتمع لا تتطابقان فحسب وإنما يكمل بعضها بعضاً بشكل متسجم والإجابات لها دلالة بليغة في هذا الصدد. وهذا السؤال هو أحد الأسئلة في استفتاء الشباب: «ماهي أهدافك الشخصية؟» لقد أجبت الأكثرية المطلقة على أن أهدافها الشخصية تتناسب وتساعد على تحقيق الهدف العام لكل المواطنين السوفيت ألا وهو بناء المجتمع الجديد، المجتمع الشيوعي وقد عبر خير تعبير عن توافق تطلعات الشباب الشخصية ومطالب الشعب الاجتماعية ذلك المهندس الليتنيير الذي قال إن هدفه الخاص يكمن أول ما يكمن في أن يحقق بمثاله الشخصي ويعمل به وسلوكه وضما يخلو المجتمع معه من أولئك الذين لا يقدرون له شيئاً ولكنهم يسعون إلى العيش على حسابهم.

ويجدر أن نذكر أن الأكثرية المطلقة أجابت على سؤال الصيغة المذكورة: «هل تعتقد بأنك ستحقق هدفك؟» بقولها: «أجل! هدفى ساطعاً حقاً»

## ٣٠ مليون عضو

### في

### الاتحاد وحده

لتسأل من تريد من رجال الدولة والمجتمع أو أحد الذين يديرون الاقتصاد أو أبطال العمل أو أيًا شئت من المحاربين القدماء لسبببك كل واحد منهم باعتزاز: «لقد اجتازت مدرسة الكسول».

«الشباب رائعون بعد ذاته.. ولكنه مع ذلك ما كان ليكون شبابي بدون الكسول». فربما كان عاطفياً كثيراً ومشرفاً—يمكن إيجاد ألوان الصفات—ولكنه ما كان ليصبح تلك الدرجة الوعيدة التي خلطت منها إلى الدنيا العريضة وأصبحت ما أنا عليه. وهكذا عين فلاديسلاف فولكوف رائد الفضاء للاتحاد السوفيتي وبطل الاتحاد السوفيتي مرتين عن رأي ١١٥ مليون شخص سوفيتي اجتازوا مدرسة اتحاد الشبيبة الشيوعي الليتيني.

والكسول الزيم هو أكثر من ٣١ مليون شخص أي زهاء ثمن سكان البلاد السوفيتية.

ويوجد في نطاق الكسول أكثر من ٤٠٠ ألف منظمة أولية تعمل في كل مؤسسة ومشروع وفي كل مزرعة حكومية أو تعاونية وفي كل مدرسة أو معهد.

ويشتغل أكثر من ٤ ملايين كسول في الصناعة و٣ ملايين كسول في الزراعة. ويعتلم حوالي نصف الكسوليين.

ويوجد في صفوف الكسول الآن أكثر من مليون جيب شباب ذي تعليم عال وثانوي بين مهندس وفني ومزارع وطبيب الخ.

وتصدر منظمة الكسول ٢٢٦ جريدة ومجلة للشباب والطلّاع والاطفال يزيد مجموع نسخها على ٦٤ مليون نسخة وبانثتين وعشرين لغة من لغات شعوب الاتحاد السوفيتي. ويوجد لدى الكسول ٣ دور للنشر في موسكو وكييف وطشقند. ويوجد مجموع نسخ الكتب التي تطبعها على ٤٠ مليون نسخة في السنة.

وجريدة «كسولسكايا برافدا» هي الجريدة الكسولية المركزية ومحيرة الشبيبة السوفيتية كلها تطبع وحدها الآن بحوالي ٩ ملايين نسخة.

وتوجد الآن في جمهوريات بلادنا ومقاطعاتها ونواحيها ١٥٠ هيئة لأعداد البرامج الإذاعية للشباب، و١٣٠ هيئة لأعداد البرامج التليفزيونية لهم، وهي تتحدث يومياً عن عمل الشبيبة السوفيتية ودراساتها ونشاطاتها.

وتحت تصرف الكسول مبيعات ممتازة للطلّاع مثل «أرتيك» و«أرليوتوك» و«مولوداي» وغارديا» ويبنى مخيم للطلّاع على بحيرة البايكال الساحرة في سيبيريا.

وتخصص منظمة الكسول أموالاً لبناء المتاحف والتماثيل ولأجراء الفعاليات الدولية الكبرى كالمؤتمرات والمهرجانات الرياضية والمسابقات. ويزداد عدد أعضاء اتحاد الشبيبة سنة بعد سنة ففي كل عام ينضم إلى صفوفه أكثر من ٤ ملايين فتى وفتاة.

## الشباب

### يهب الخطوة الخمسية

### جهده ومهارته وبحثه

لاتكاد تجد في بلادنا مجالا يخلو من الشبيبة السوفيتية التي تستخدم فيه قواها وجهدها. فأكبر من خمس مجموع العاملين في الاقتصاد الوطني شباب لم يبلغوا الثلاثين من العمر. والخطوة الخمسية لتنمية الاقتصاد الوطني في السنوات ١٩٧٥-١٩٧١ مثل الخطط التي سبقتها، تفتح أمام الشبيبة السوفيتية امكانيات واسعة لظهور طاقاتها ومبادراتها وإبداعاتها في المبادأة الاشتراكية.

فعلوة على الخطوة الاقتصادية العامة تضع عشرات الألوف من الشباب خططاها الشخصية التي ترفع مستواها المهني والتعليمي العام. وتبذل منظمة الكسول جهداً كبيراً في هذا الصدد. ففروعها تجتذب العمال والفلاحين والموظفين الشباب إلى المدارس المسائية والدراسة بالمراسلة والمدارس والمعاهد التقنية، وإلى شتى الجمعيات والخلقات العملية التقنية، وتتمنى لديهم الاهتمام باكتساب المعارف الاقتصادية وبالإبداع العلمي والتقني.

ومع بداية الخطوة الخمسية التاسعة تزعج العمال الشباب من موسكو ولينينغراد وأوكرانيا الحركة التي رعت شعارها: «جهد الشباب الطليعي ومهارتهم ويحتم للخطوة الخمسية» وانتشرت هذه الحركة في كل مكان.

يعاطي جهد العامل في بلادنا بالاحترام والتقدير فلا غرابة إذن في أن تصبغ في كثير من المؤسسات السوفيتية طقوس خاصة «لتنميد» العامل ومنحه مرتبة وتشجيعه أجرته الأولى وغير ذلك وبات تقليداً لإطلاع الدفعة القادمة من الطبقة العاملة

على تاريخ المؤسسات والتقاليد العملية لمجموعة العمال. وتقوم مجالس العمال الشباب بعمل كبير لتربية الفتيان والفتيات في المؤسسة بالروح العملية. كما اكتسبت أهمية اجتماعية كبيرة حركة الإرشاد وهي حركة ولدت في مؤسسات لينينغراد وهذا يعني أن الرفا عديدة من شيوخ العمل والطليعيين فيه ينقلون طوعاً وبلا مقابل تجربتهم ومعارفهم إلى الجيل الفتي ويربونه على خيرة التقاليد العملية.

فالرشيد ستيبان فيتشينكو، على سبيل المثال، ربي أكثر من ١٠٠ عامل شاب وشابهم بسخاء كل «أسراره» التي استنبطها خلال سنوات طوال من العمل. وحركة الإرشاد مثال ساطع على ذلك. وتغلب الأجيال من المواطنين السوفيت. كما أن المبادأة في الفصول على لقب أفضل عامل شباب ومسابقات المهارة المهنية تربي هم أيضاً الشعور بالفخر من الانتماء إلى الطبقة العاملة واللموع إلى النمو في المهنة.

ويشتغل ١٠ ملايين فتى وفتاة في الريف. ومن الكسوليين في الريف ٦٠٠ ألف ميكانيكي وحوالي ٤٠٠ ألف مربى ماشية وزهاء ١٥٠ ألف مهندس زراعي وطبيب بيطري وخبير بالحيوانات وأكثر من ٦٠ ألف رئيس لفرقة زراعية ومدير حظيرة للماشية ومهمة هؤلاء الأساسية في السنة الثالثة الخامسة من الخطوة الخمسية الإسراع بتنمية الإنتاج الزراعي على أساس التقدم العلمي والتقني.



ملا تمني إسهامة التلمذة الحقة ليزا ميخايلوفا

وتحتل فئة المثقفين مكانة خاصة في الريف كالمعلمين والمهندسين الزراعيين والأطباء والعاملين في النوادي وبينهم نسبة كبيرة من الشباب.

ويقوم الشباب المثقف في المزارع التعاونية والحكومية بتشكيل الخلقات وعقد المناظرات وتكوين فرق الهواة الفنية وتنظيم الطعاعات الرياضية والسياحية. وغنى عن البيان أنهم يقومون بهذا كله إضافة إلى عملهم الأساسي. ويساعد ثقتنا بهم المتنوع على إنجاز مهمة من أخطر المهام التي تمكنا دولتنا على مآلاتها ألا وهي مهمة تقريب القرية من المدينة. ولعل المقصود بذلك ليس هو بناء المزارع والمنشآت الجديدة بل بناء المعمارى بقبول ماهر تعديل السنوتى الثقافي. وهنا بالذات ترى فئة مثقفي الريف فرصة كبيرة لبذل قواها.

وأخيراً مشاركة الشباب في البناء. لا تعدلنا بالتفصيل عن مشاريع الشبيبة والكسول في ملحق سابق بالعدد ٢٢ من جريدتنا الأسبوعية. فلتسرى الخطة الخمسية التاسعة الجارية وصف اتحاد الشبيبة الشيوعي الليتيني السوفيتي أهم مشاريع الاقتصاد الوطني أنها «مشاريعة» وهي تتشعب من المخيلد الاطلسي حتى المحيط الهادئ في مجموعة مصانع إنتاج سيارات المصن الكبيرة. كيثان والتي تقيد على شغاف: أهر كاما وهي من أهم مشاريع الخطوة الخمسية التاسعة (أصبحت مشروعا شبابيا حقاً).

هكذا من العمل





التيامة ألا لارتيهيا لاية مجلس بلدية موسكو مع ليديا شيليلوفا ولاتاليا لياكوفلا .

## الحق

## في التعليم

## مضمون للجميع

تتمتع الشبيبة السوفيتية كلها بالحق العام في التعليم . وتشمل شتى درجات التعليم في الاتحاد السوفيتي ٨٠ مليون شخص أي خمسين مجموع سكان البلاد في عمر يتجاوز السابعة . ويتحقق في الاتحاد السوفيتي الآن الانتقال إلى التعليم الثانوي الإلزامي العام . ويرتفع مستوى الإعداد في المدرسة سنة بعد سنة . ويكفي أن نذكر أن أكثر من ٥ ملايين تلميذ في الصفوف العليا يعضو دروسا اختيارية في شتى المواضيع وأن أكثر من ٧ ملايين تلميذ يفتتحون في مسابقات الأوليبياد السوفيتية السنوية وفي العلوم الاجتماعية .

ومع بداية السنة الباشية شمل التعليم العالي والثانوي أكثر من ١٠٠ مليون شخص سوفيتي وطلبة اليوم هم فصل كبير من الشبيبة السوفيتية وفي كل سنة يحصل على التعليم في المعاهد العليا في الدراسة . ويوجد في الاتحاد السوفيتي المعاهد والجامعات وغيرها من المعاهد التعليمية العليا في الدراسة . ويوجد في الاتحاد السوفيتي ٨١٢ معهدا عاليا حيث يدرس حوالي ٥ ملايين طالب واليك حقيقة تدل على مستوى اهتمام الطلاب في كل ثالث اثنين من طلاب بلادنا يشترك في أعمال البحث العلمي .

والجانب ذلك يتميز الطلاب السوفيت بنشاطهم الاجتماعي الكبير . فمنهم لواب في مجلس السوفيت الأعلى للاتحاد السوفيتي وفي مجالس السوفيتات العليا في الجمهوريات الاتحادية وذات الحكم الذاتي وفي المجالس المحلية لواب الكادحين . ومنهم الباطم الأخرى لهذا النشاط فصال البناء الطلابية

## كيف يشارك

## الشباب

## في إدارة الدولة

يلعب الشباب السوفيتي دورا عظيما للغاية في الحياة الاجتماعية والسياسية . وفي إدارة الدولة ويتجلى هذا الدور بوضوح من المثال التالي . إن الشباب الذين تقل أعمارهم عن ٣٠ سنة نسبة أربع من مجموع ثواب الشعب السوفيتي في هيئة إدارة الدولة في الجمهوريات الاتحادية وذات الحكم الذاتي وفي الهيئات المحلية لسلطة الكادحين السياسية (في النواحي والمحافظات والمدن والمناطق ومناطق ذلك) .

وتقوم اللجان الدائمة الخاصة بشئون الشباب والتي تأسست في المجالس بعمل هام . ويوجد في ١١ ألف لجنة كهذه تضم زهاء ٧٥ ألف شخص . وتنظر هذه اللجان وتعالج القضايا المرتبطة بالشباب الخاصة بالشباب مثل تشغيل الشباب وتقديم تسهيلات خاصة بهم وتوفير أفضل الفرص لعمل ودراسة الفتيان والفتيات .

ولمنظمة الكسومول حقوق وإمكانات واسعة لمعالجة مسائل عمل الشبيبة ودراساتها وميشتها واستجمامها . وهي تعالج هذه المسائل بالاشتراك مع الهيئات الثقافية والأدبية ومن ذلك قبول الشباب أو النظر في فصلهم ومنح الجوائز للعمال واللازم والموظفين الشباب وسلامة عمل المراهقين ووزم الشغل الجانية وأماكن السكن في المساكن المأهولة وصرف الأموال على النشاط الثقافي والرياضي .

وتشارك مئات الألوف من الشباب في شتى المنظمات الاجتماعية (بامتياز الكسومول طبعا) ويساعد العمل في هذه المنظمات على نمو الوعي الاجتماعي الذاتي لدى الشباب وتربيتهم مواطنين صالحين في البلاد السوفيتية .

## الاستجمام

## واجب

## أيضا

يمكن الحكم على فرد وعلى جيل كامل ليس بدور النظر إلى كيف يعمل وكيف يدرس ؟ ولكن بالنظر أيضا إلى الأمور التي يكرس لها أوقات الفراغ . وفي الاتحاد السوفيتي يكرس لها أوقات الفراغ . وفرت في الاتحاد السوفيتي كل الظروف اللازمة لنمو الشبيبة نموا ثقافيا شاملا ولراحتها بشكل مفيد . وبعد أن طبق نظام عطلة يومين في الأسبوع ساعدت فرص جديدة للتطور الروحي والبدني وتولي وقت لممارسة التعليم الذاتي والشغل والرياضة .

ويوجد في خدمة فتيان وفتيات البلاد السوفيتية أكثر من ٥٥٠ مسرحا محترفا وأكثر من ١٢٥ ألف ناد ، وأكثر من ٣٥٠ ألف مكتبة وحوالي ١٦٠ ألف آلة عرض سينمائي .

وبات مالوفا في حياة شباب بلادنا منذ وقت بعيد عقد مؤتمرات القراء والمشاركين الشباب وأقامت المعارض الفنية المتنقلة ورحلات لفرق الطلاب وأحياء المهرجانات المسرحية وعروض فنون الملحنين الشباب ومهرجانات الفناء ومعارض الرسامين الشباب وأسابيع أفلام الأطفال والشباب وكل هذه الفعاليات التي تجرى في الاتحاد السوفيتي تجتذب دائما أوسع جمهور من الشباب في فرق الهوايات الفنية والنوادي وقصور الثقافة ويطلع مئات الألوف من الفتيان والفتيات على كنوز المعرفة

الإنسانية وعلى خزين ما أبدع في الفن والأدب ويصفرون دروس جامعات الثقافة الشعبية حيث يتاح للشباب في أوقات الفراغ الاستماع إلى المحاضرات واحاديث رجال العلم والثقافة .

فالكتاب والمسرح والسينما والموسيقى والهواة الفنية والسياحة ومشاكل ذلك تتيح كلها للشبيبة قضاء حياتها وجعلها مفعمة بالمفيد والمتنوع ونفض ملايين من فتيات وفتيان بلادنا أجازاتهم في رحلات وجولات بأرجاء الوطن الشاسعة .

وند أقبح في الاتحاد السوفيتي لهواة السفر حوالي ٦٠٠ محطة سياحية ومقيم لمتسلسلي الجبال وعلاوة على ذلك انتشر في الاتحاد السوفيتي تنظيم السياحة لهوايتها . فالمسافرات السياحية تنظم إلى جبل مناطق القرم والقفقاس وأوكرانيا وإلى جبال الطاي حيث يستطيع من يشاء السفر على ظهور الجراد . ويغطي بأقبال واسع لدى الشباب الطريق السياحي «طريق روسيا الذهبية» والذي يمر بالمدن الروسية القديمة في الجزء الأوروبي من الاتحاد السوفيتي . وسنة بعد سنة يزداد عدد الراغبين في السياحة . وينظم لهم كل سنة أكثر من ٥٠٠٠ سفرة ممتعة .

وستبقى في شتى أنحاء البلاد خلال العطلة النفسية الجارية (١٩٧١-١٩٧٥) منشآت سياحية حديثة تستوعب ٢٠٠ ألف شخص . ويقضي أكثر من ٤ ملايين شخص أجازة في المحطات السياحية والخييمات الجبلية أما إذا حسبنا كل المشتركين في السيرات السياحية فإن مجموع هواة السفر يبلغ ٤٠ مليون شخص أي سدس سكان الاتحاد السوفيتي .

\*\*\*

... تدل إحصائيات الزفاف على أن شبابنا «يعشق» نهاية الخريف وموسم الشتاء قبل غيرهما لكل عرسين من خمسة إعراس يحتفل بها في بلادنا ليلة السنة الواحدة هنا من نصيب الشهرين الأولين من السنة والشهرين الآخرين منها .

أما عن جغرافية الإعراس في بلادنا فإن المحافظة «المحظوظة» من هذه الناحية هي كامتشاتكا الواقعة في شمال البلاد . فهنا بالذات يلاحظ في السنوات الأخيرة أكبر عدد من زيجات الشباب : ١٢-١٣ زيجة لكل ألف شخص من السكان ... ومعدل عمر المراس هو ٢٤-٢٥ وعمر العرسان ٢٩-٣٠ وفي الغالب لا يتجاوز الفرق بين عمري الزوجين ٦ سنوات .

وطرح على الأزواج الشباب السؤال التالي : «ما هو الشرط الرئيسي في نظركم لكي يكون الزواج متينا وسعيدا ؟» فكان جواب الأكثرية الساحقة : «العب وتوافق الآراء والثقة والصدقة ...»

\*\*\*

أما في مجال التربية البدنية والرياضة فإنه يوجد في الاتحاد السوفيتي زهاء ٥٠ مليون رياضي أي أكثر من خمس مجموع السكان ومعظمهم من الشباب . وانتشر لهم حوالي ٣ آلاف ملعب وأكثر من ٣٠ ألف ساحة رياضية وأكثر من ٤٠ ألف صالة للجهاز ١٠٠٠ ألف ساحة لكرة القدم .

والتربية البدنية في الاتحاد السوفيتي من أهم الوسائل لتقوية صحة الأطفال والمراهقين ، فهذه الموضوع الزامي في الدراسة في جميع المدارس الابتدائية والثانوية وكذلك في المعاهد التعليمية العليا .

ولقد شهدت ملاعب الرياضة في طوكيو - المكسيك وغرينوبل وروما وسابورو وميونخ - أكثر من ٥٠٠ ألف رياضي من مختلف الجنسيات والمعارض المتنقلة ورحلات لفرق الطلاب وأحياء المهرجانات المسرحية وعروض فنون الملحنين الشباب ومهرجانات الفناء ومعارض الرسامين الشباب وأسابيع أفلام الأطفال والشباب وكل هذه الفعاليات التي تجرى في الاتحاد السوفيتي تجتذب دائما أوسع جمهور من الشباب في فرق الهوايات الفنية والنوادي وقصور الثقافة ويطلع مئات الألوف من الفتيان والفتيات على كنوز المعرفة

\*\*\*



فلاديمير خاريتونوف .. غراف من مدينة تالاروغ كبير من عمال المصنع الذي يعمل على خضبة المسرح الشعبي ، حيث يقوم بدور للممثل في فرقة الفتيان الهواة . في الصوريين : فلاديمير خاريتونوف أثناء العمل وعلى خضبة المسرح الشعبي ، حيث يقوم بدور لميليك في أوبرا «روسالك» .

## نحن

## الشباب

## السوفيت

إنما عاش الإنسان وفي أية قارة فإن وطنه لا يسهل في أيامنا هذه لأنه لا بد أن يفكر على نطاق الكوكب كله . ولما يمر وقت طويل عندما كان كل الإنسان شريف وكل أمره محب للخير يبحث وهو يفتح الجريدة اليومية أول ما يبحث عن آباء الحرب في أواقي فيتنا البعيدة عنا ، واليوم بنفس الأسلوب وبالشعور نفسه بالمسؤولية عن مصائر العالم كله تسارع إلى معرفة مجرى الأحداث في أيرلندة الشمالية وشيل والشرق الأوسط . ولاغرابية في ذلك فسياسة العدوان والعسكرة واستعباد الإنسان هي عدو الوافقي ، وعدو مستقبلنا وعدو الجيل الذي على الأثر .

ومن هنا مدى تطلعا الطبيعي والفردوي للتضامن مع الشبيبة الديمقراطية ، ونضالنا في سبيل السلم والتقدم الاجتماعي وحقوقها الاجتماعية والاقتصادية فنبادى الأمية الليبرالية والتضامن الطبقي الكلاسيكي من أساس النشاط الدول الذي تمارسه منظمة الكسومول والمنظمات الشبابية السوفيتية وكل شبيبة بلادنا .

والشبيبة السوفيتية ليست مراقبا محايدا في الحياة الدولية بل أنها تشارك فيها مشاركة نشطة دائمة . فالمنظمات الشبابية السوفيتية تتعاون اليوم مع المنظمات الشبابية والطلابية في ١٢٩ بلدا في العالم ، وتشارك في الفعاليات الدولية الكبيرة من لقاءات ولندوات ومؤتمرات . وخير مثال لذلك اللقاء العالمي الذي عقد في موسكو في نوفمبر من السنة الماضية للشبيبة الشباب وكان هذا اللقاء أكبر وأوسع لقاء من نوعه خلال السنوات الأخيرة إذ اشتركت فيه ٢٧١ منظمة شبابية وفتائية من ١١٥ بلدا في العالم و١٩ منظمة دولية واقليلية ذات مكانة ... ومنها اتحاد الشبيبة الديمقراطية العالمي واتحاد النقابات العالمي ، كما اشترك فيه ممثلون من منظمات من شتى الاتجاهات الفكرية والسياسية فيه ، وهذا شاهد على تماطم الاتجاهات إلى وحدة الأعمال في الحركة الشبابية العالمية . وتتوسع صلات الكسومول والشبيبة السوفيتية مع الاتحادات الشقيقة في البلدان الاشتراكية . وأهم الأحداث في تعاملنا خلال الآونة الأخيرة تبادل الوفود والجموعات السياحية من الشباب وقطارات الصداقة وتعاون الجامعات وقرق العمال في المصانع والمعامل وإقامة مهرجانات الشبيبة السوفيتية مع شبيبة جمهورية ألمانيا الديمقراطية ومغوليا وكوبا ويوغافيا .



وتلعب السياحة الدولية دورا كبيرا في حياة شبابنا ففي السنة الماضية وحدها سافر الى خارج البلاد ١٠٠ ألف فتي وفتاة بتذاكر «سويتيك» وهو مكتب سياحي شبابي ، وزار بلادنا العدد نفسه من الشباب الاجانب من كل القارات عن طريق المكتب المذكور .

وتستقبل المنظمات الشبابية السوفيتية كل سنة وفودا شبابية عديدة من بلدان كثيرة وتقيم المخيمات الصيفية للصدافة مع شبيبة فرنسا وفنلندا واسياح الصداقة والتضامن مع شبيبة البلدان الاخرى . وتشارك الشبيبة السوفيتية بنشاط في حركة التضامن مع الشباب الوطنى في غينيا (بيساو) وموزامبيق والفيجي الجنوبية المالكيتين ضد الاستعمار والتفرقة العنصرية ، ومع شباب وشعوب آسيا واميركا اللاتينية .

وتعتبر منظمة الكومسولم لجنة منظمات الشباب السوفيتية اهمية كبيرة لتعاونها مع اتحاد الشبيبة الديمقراطي العالمى واتحاد الطلبة العالمى هاتين المنظميتين اللتين اصبحتا مركزا لكل الحركة الشبابية والطلابية الديمقراطية . وتشارك الشبيبة السوفيتية اوسع مشاركة في نشاط هاتين المنظميتين واعمال التضامن التى تنظمها وبينها على سبيل المثال الحملة الراسمة لتأييد الشبيبة الفيتنامية البطلة والحملة العالمية «الشباب يفضح الامبريالية» .

وصارت مسائل الامن والتعاون في القارة الأوروبية في مركز اهتمام الشبيبة الديمقراطية في السنوات الاخيرة . وتعتبر الشبيبة السوفيتية النضال في سبيل السلم والامن والتعاون في أوروبا قضية تهمها شخصيا ومهمة تقس في مقدمة نشاطها وقد اتخذت مشاركتها في هذه الحركة الاجتماعية اشكالا عملية متعددة . فمكتبة في هيلسinki وميونيخ وفلورنسا وفي هيلسinki من جديد مؤتمرات واسعة للشباب والطلاب من اجل الامن والتعاون في أوروبا كما عقد في وارسو مؤتمر طلابي دولي مكرس لهذه المشاكل .

وتنظم اجتماعات الشباب المؤثرة التى عقدت في كل انحاء البلاد ، وتذكر ايام الاحاد على نطاق الاتحاد السوفيتي وجميع الاموال لرصيد فتيات الكشافة وصارت تصل الى مايقرب من مليون سوفييتية تحمل الادوية والكتب المدرسية ومعدات وادوات البناء للمستشفى السنوى يبنى على شرف لوفين فان تشوى .



يعمل الشباب في بلادنا في كثير من موانع الاشياء والاعمال . ويصل الاول منهم في مقاطعة كورسك في مصدر الحديد الخام ولشاهد في الصورة مجموعة من البنات الشباب من جنسيات مختلفة .

وكان التعبير عن تضامن شبابنا مع ثوار فيتنام يشتمل في توبسات العمل وقرق الشبياب والعمل الطليعى لتنفيذ الطلقات لجمهوريتة فيتناسم الديمقراطية واليوم ونحن نحيا التمسار الشعب الباسل نسعى الى مساعدته على بحث اقتصاده الذى خربته الحرب . فمبادرة من الكومسولم انتشرت في بلادنا حملة واسعة تحت شعار «الشبيبة السوفيتية مع الجيل الفتى في فيتنام» . وعقدت الحملة تقديم مساعدة فعالة في قضية بناء فيتنام مزدهرة واصبحت هذه الحملة الى جانب المهرجان المسام للشبيبة السوفيتية من اهم اتجاهات استعدادنا للمهرجان العالمى الماشى الى برلين .

ان كل مهرجان عالمي للشباب والطلاب يصبح شوطا هاما نحو تطوير وتنامي الحركة الديمقراطية لشباب العالم . وقد طالب المشاركون في حركة المهرجان بوضع حد «للحرب الباردة» وايضا في العدوان الامبريالى على كوريا والهند الصينية والالة الاجتماعية .

حظيرة كبيرة تسع ٢٠٠ بقرة . وكان كيسيلىوف في غمرة العمل مع الجميع . انه كوميسار كان معلما من العمل ميدانيا . ولكنه لم يكن يلتفت الى ذلك .

ولابد من ان يعرف المرء كيسيلىوف : انراه يظل قاعدا ينظر الى الآخرين وهم يعملون ؟ كلا ، كان هو اول من يبشّر عملا يبدو للآخرين مستحيلا .

يصادف احيانا ان يتوقف البناء لنفاسد المواد فكتت ترى كيسيلىوف الهادى المتزن دائما لا يستقر له قرار مالم يجد المواد . كان يعنى بكل شىء . فكل ما يتعلق بالعمل كان يحسه شخصيا ولم يستثنى شىء دون اصحابه وكان يطلب الآخرين بما يطلب به نفسه .

كان فاليا يحب ايضا الاستماع الى والده وادى حكاية يمكنها ان تستحوذ على انتباه الصبي مثل حكاية الحرب ... ولكن الوالد كان يكره عليه دائما : «كلا يا ولدى الحرب ليست شيئا ...» وتذكر فاليا طيلة حياته حادثة مع ابيه .

كانت فترة هدوء قصير لا يعرف ملامه ولها فهو هدوء متوتر . وكان كوزما كيسيلىوف يجلس مع والاه بالقرب من مخزن للخشب يصطل بالشمس الشمس . فما اندر لحظات كهذه على الجبهة ... ولجاء الفتى كل شىء دفعة واحدة : وازت ذقنة طائرة وارططت بالارض ولكن لم تنفجر . وراحت تدور وتترز واند كل من كان في هذا المكان ينظر اليها مسحورا للحظات ... وهب كوزما كيسيلىوف وانطلق نحو الذقنة والتفتها وقذف بها بعيدا قدما استطاع . وما كاد يلتصق بالارض حتى انفجرت الذقنة ...

ماقد مرت بضع سنوات على وفاة والده وفاليا نفسه لم يعد صبيا يلعب لعبة الحرب ولكنه غالبا ما يتذكر الكلمات : «كلا يا ولدى الحرب ليست شيئا ...» وقد ادرك منذ وقت بعيد ما هى الحرب ادرك ذلك عندما رأى ابيه وهو تمسك صورة الاخ الاكبر وراى رسائله القديمة المصفرة بعناية . وقد حصل فاليا على اسمه اوتا من الاخ الاكبر الذى استشهد في الجبهة وعمره ١٦ سنة . كان ذلك في سنة ١٩٤٤ . اما فاليا الاصغر فقد ولد بعد سنة .

\*\*\*

بعد قضاء موسمين في ليتوانيا لم يعد يشك احد فيجب ان يتخاذه قوميسارا للفصيل المجانى فانفراد هذا الفصيل برزوا مرتين في المحافظة وقد حاول كيسيلىوف ان يبرهن لى اكثر من مرة انه لافضل له ايدا في هذا الامتياز . ويقول اليكسى زوتيكوف قائد لفصيل الطلاب البنات في المحافظة : «شككنا في السنة الماضية لأول مرة فصيلا تجريبيا جمع الفتيان الشاكسين وكان معظمهم تحت مراقبة الميليشيا وكان بعضهم مطلوبا بموجب حكم . وان فكرة تشكيل هذا الفصيل تعود الى كيسيلىوف وحده» .

فقبل فاليا : «حسنا . اذا حصل ما حصل لتحل المسئلة وحده» . ففكر طويلا في فصيل كهذا لى قضية جديده ولا توجد اية تجربة للعمل مع الاشقياء ... ولعله طاف بجميع جرات الصبيان في المدينة وهو يؤكّد للاولاد وللكتاب مدى جدوى ومغنة العمل في الفصيل . والتقى باوليه الامور الذين عجزوا عن حماية اولادهم ولكنهم رفضوا على اية حال السماح لهم بالعمل في الفصيل بحجة انهم لازالوا اطفالا ... فكان يتناقصهم ويقتنمهم بانهم من مرب افضل من العمل مع الرفاق وما هو ذا قد حقق ما اراد .

وبقى عليه ان يجد قائدا للفصيل . والحقيقة ان هذه المهمة كما اتضح اصعب بكثير مما ظن في البداية . لم يرد احد لتحمل مسؤولية قيادة صبيان كهؤلاء . ولاشباب مفهومة تماما . وكان فاليا يامل ان يكون القائد يورا تيمونيتشيف فهو صديقه ويعرفه منذ زمن بعيد اذ كانا مسويين في المعهد التربوى . وكان يوسمه الاعتماد على تيمونيتشيف كما يعتمد على نفسه ولكن هذا داخله التردد .

ويقول يورا تيمونيتشيف قائد الفصيل : «ما اقدره على الجذب والاقناع ...» واضاف مازحا : «انا نفسى لا ادرى كيف اطلع معى ...» . انه يدري طيبا . ما كان يوسمه انذاك ان يرفض طلب فاليا . ولم ينعم مرة واحدة على انه رئيس هذا الفصيل من الاشقياء . كان هذا العمل ممتعا له بل نالما . نالما لانه سيكون مربيا .

قدم الفصيل الى القرية . ولم يكن يوسع اهلها ان يفرحوا كثيرا حين علموا من الذى وصل اليهم فكان ان كيسيلىوف ان يقوم بعمل تربوى .

كان الاولاد في الفصيل مختلفين طبعيا : كان احدهم يهدد تيمونيتشيف وكيسيلىوف حين يلغاهما : «سارحل في لعتلة ما فما الذى تستطعون فعله معى ؟» كان كيسيلىوف يدفع التهديد بالزواج في البداية وذات مرة قطع الجدل قائلا : «لن نفعل شيئا سيكون الامر اسوأ عليك» . فبهت الصبي اذ انه قد تعود المداواة على ما يبدو في المنزل وفي الشرطة . وهام اولاد يقولون له بفتة عش كما تشاء ولكنك نفسك مستنم ...

تغيرت المعاملة في الزمرة التعاونية مع افراد الفصيل . وكان فاليا يقدم اليهم بين حين وآخر رغم طول الطريق ورغم اضطراره الى زيارة الفضائل الاخرى . وكانت لينا زوجته تنضم كل مرة من سفره وانه في الصيف الماضى لم يقض معها ومع طفله يوما واحدا .

وعندما حانت عودة الفصيل الى البلد وصلت الى كيسيلىوف برقية : «استقبلنا يا قوميسار . قادمون بالناطرة ...» . وكانت تطير الى مكان عمل الفصيل طائرة واحدة ولذا فقد دهش كيسيلىوف حين حطت على ارض المطار طائرتان الواحدة بعد الاخرى والاثنتان تحلان لتيانه . يتفخخرون ا اطلبا طائرة ثانية . مستعجلون . اكتسبوا كثيرا وهم في حين الى الامل ...

ولكن كيسيلىوف الان كيف يمكن الاشراف على هؤلاء الصبيان طيلة سنة . سارت الامور الى الفصيل على احسن مايرام ولكنهم مع ذلك سيظلون حتى الصيف خارج المراقبة .

\*\*\*

ما هو الصيف يقرب ... كان فاليا متجه الى المنزل وهو يفكر في شتى الامور وفي تذكيرتين للجد لمسابقة فرق الفناء ولى مسيكا وقد وعد زوجته بان ينتزه معها . مازال الى الوقت متسع ... ولكنه لم يلحق . افتتحت بوابة الحجاز بعنف وهرعت الى الشارع الخال امرأة وهي تصرخ وتقول فلا يفهم منها شىء . ولم يفهم فاليا سوى انها تستنجد فاندفع الى الفضاء الصغير الضيق كان السكون مطبقا الا من صراخ المرأة فى الفراغ وسمع فاليا : «هريق» ففتح الباب وتراجع اذ داهمه اللهب وقام امام وجهه جدار اصم من اللهب .

ابنتى ا - صرخت المرأة - هناك ابنتى ا ورقت فاليا حول البيت وتعلم النشول عبر المداخل المشتمل لكسر زجاج النافذة بقبضة يده ولكنه لم يشعر بالالم فراح يواصل كسر الزجاج . كان النخان الاسود مطبقا على الفرقة واراد فاليا ان يتسلل عبر النافذة ولكن فجأة ظهر امامه شخص آخر يساعده فاليا على الخروج ثم شب على اطراف اصابعه . كانت النافذة مرتمة فوق الارض عاليا - وتسلسل فوجد نفسه في صورة لهب خائق . وسمع اثينا فهد يده وسار نحو الصورت . وما ان فتح الباب - كانت تلك غرفة النوم - حتى اندفعت لهو السنة اللهب الملتوية . كان كل شىء يحترق هنا !

الجدران والاشياء . فغلى فاليا وجهه براحة يده - كانت الحرارة لا تطلق - وتلمس بيده الاخرى السمر محاولا ايجاد من يثن . ثم شعر بان سيقده وبعه بين ثانية واخرى . فاندفع نحو النافذة ليستنشق نسمة من الهواء . والتقط حفنة من الثلج الذائب وصرع بها وجهه الذى اشتعل بشكل لا يطاق وسرع مرة اخرى صرخات البراء وتسلسل من جديد .

كان يعرف الطريق الى الفرقة ولذلك غطس في اللهب فوراً . واصطدمت يده بشخص ما في كومة الخرق على احد الاسرة فالتقطه ومضى به الى النافذة انذاك فقط رأى ان ذلك كان عجوزا غائبة عن الوعي كان فاليا لا يزال يقف على قدميه والملابس تحترق على جسده . والتقط مرة اخرى حفنة من الثلج لتخفيف حرارة وجهه وتسلسل من جديد الى المنزل المحترق . وبقي هناك طويلا هذه المرة واذ شعر فاليا انه يفقد وعيه راح يقشش يماند البيت الحارق في النار . لم تعد فيه بقية من قوة فضع ولم يجد من قوره النافذة المستطيلة الصفراء القاتمة وهي الدليل الوحيد في هذه النار . ولم يجد فاليا الطفلة وكان يخرج من تلقاء نفسه فابتذنته يد قوية وقذفه فوراً .

اصيب بحروق من الدرجة الثانية والثالثة وغطت وجهه قروح كبيرة . وقال الطبيب ان وجهه انقذته جادة عجوز فعين كان فاليا ملروحا على الفلج جرت الى البيت واحضرت صحننا كسرت فيه يضمتين وغطت الحروق ببياض البيض يحترق ثم وصلت سيارة الاسعاف فحمل الى المستشفى ...

ولم تعرف لينا ماحدث الا في اليوم التالي باقت الليلة مسبعة . ثم هربت الى المستشفى ودلوا على الردهنة فدخلتها واخذت تنفض الجميع باعما ولكنها لم تتبين زوجها واستدارت خارجة . عند ذلك ناداهما بصوت خافت : «لينا ...» فالتفتت غير مصدقة واقتربت من السرير بهدوء وجلست على حافته يحذر خشية اثارة وجعه وانخرطت في البكاء ... وحاول ان يقول لها شيئا ليهدها .

رقد فاليا في المستشفى اسبوعين وكان يجلب له جيران المتكبين بعض الماكولات البتية . ولم يتخلف الرفاق ايضا عن التردد عليه . وكان فاليا يوزع ما يجلبونه اليه على نزلاء الردهة . المستشفى وهو الان ايضا يتردد على المستشفى بين يوم وليلة لتغيير الضفاد . لم يريدوا خروجه المبكر فعلا ولكنهم اتفقوا (وادركت ان الصود امامه متعذر) بضرورة العمل على كتابة رسالة الدبلوم .

ورأته فتى قصير القامة مرصوص البنين ميناء رماديتان وهو يخفيهما دائما بارتباك والحرارة صعب جدا فلا يعجبه التحدث عن نفسه ورسالته : على اية حال ترغب ان يكون ابنك ؟ فقال : «الامم ان يكون انسانا شريفا مستقيما ...» هذه هي كل المشاهد واعتقد انها تكفى لمعرفة اى انسان هو فاليا كيسيلىوف .

ويبين



لنمو العلاقات الصديقة للشباب السوفيت من عام الى اخر وايضا دليل على ذلك هو اللسانى للشباب الذين هم في موسكو في الصورة : المساهمون في اللسانى فيبولا عند الطالع السوفيتى في موسكو .

## كيف تحول المنحرفون الى بناءة طليعيين !

كان الصبي فاليا يحب جدا ان يسمع وان يرى كيف يعزف خاله على الهارمونيا . يحب ان يسمع لان الخال كان يعزف عزفا رائعا ، او هكذا كان يخيل لفاليا على الاقل . ويجب ان يرى لانه لم يكن يد من النظر كيف كان الخال يتغير باصابع يده واحدة بسرعة وبمهارة الازرار البيضاء والسوداء بينما كانت يده اليسرى الثابتة تضد الهارمونى من دون مهارة وتكبسها على صدره .

وحينما كان الخال ينتهى من العزف كان فاليا يقترب بجلسته منه راجيا ان يعده عن هذه اليد الميتة . وما اكثر ما سمع فاليا تلك الحكاية وهو فاقه فاه يحمليق بعينيه . كان الخال جنديا فى الحرس الاحمر ثم حارب البيض في فرق خيالة بوديونى . انذاك وقعت تلك الواقعة ... فقد جرح واسره البيض مع بعض الرفاق . ولم يكن في نية اولئك قضيب الوقت معهم لفصومهم واطلقوا الرصاص عليهم . ثم وثبوا الى خيولهم وصاروا يدوسون الجثث بالسنايك فاذا تحرك واحد من القتلى اهتزوا عليه . وسمع الخال يضح طلاقات

وعندما داس الحافى للولاد بقوة على يده لطمها لم تبدر منه نامة . وهكذا احتفظ بحياته ... وعندما كان فاليا يخرج الى الشارع حيث ينتظره الصاحب كانوا جميعا يجرون صارعين في اطراف المدينة وكانوا يرتقون الكتيان العالية الحادة ويقفزون الى الهاربة . ومن لا يقفز فهو جبان . كانوا «يصقلون» الطباع وهم جالسون في الماء البارد حتى تزرق جلودهم . وينساق بعضهم بعضا في الصبر اطول مدة والفروج اخيرا . وكانوا يقفزون بالدرجات من مرتفات شاهقة . وباختصار كانوا صبيانا كثيرهم من الصبيان . وشب فاليا وانهى مدرسة موسيقية . وبعد ذلك ادى الخدمة في الجيش . ثم عاد الى اورول وانتسب الى كلية الفن في المعهد التربوى . حينذاك تشكل فصيل الطلاب البنات فانتخب فاليا كيسيلىوف باعتباره جندى الامس قوميسارا للفصيل . ومع ان كيسيلىوف والحق يقال لم يخطر بباله انه سيفتشق هذا العمل فقد اعتقد بان هذا العمل ضرورى ماداموا قد ارسلموه اليه . واشتغلوا كثيرا . فبنوا للزراعة التعاونية



يكرس مئات الآلاف من الليتاني والليتات قسما كبيرا من وقت فراغهم للدروس في حلقات وفرق اللواتي الفنية . ولما يل تقدم للقاءء حديث بتروف عن عمل احدى هذه الفرق وهي فرقة قصى الثقافة للتعليم الهنى التكنيكى لمستنفراد .

كان اليكسي دوبراش يصدر اوامره بالمصطلحات  
اصه بالرقص فينصاع اربعون شخصا ويدورون  
رفصون وينطون ويلتقون . وثمة اربعون آخرون  
دورن الحركات نفسها متعكسين على صفحة المرأة  
نخمة التي تحتل الجدار كله .

- انظنكم قد حسمتم ... نالى الاستراحة .  
 - انظروا هذا تجربتنا واستعدادنا للدرس الاساسى  
 - دقائق عشر دخل نوسيعين الى الصالة قتال :  
 - انهضوا انهضوا بسرعة . هيا : واحد- اثنين-  
 - اربعة ... كان يعد ويصفق بيديه فى ايقاع  
 - الانشعاص الاربعين لم يلحقوا به . فرغ صوته  
 - ارعد مع التصفيق الايقاعى :  
 - اسرع- اسرع- اسرع ...

يُشرع في العد من جديد ثم يوقف الرقص مرة  
، ويطلب إعادة القفط للتصحيح حركة اليد  
ركبتين وعصا وهو غير راض عن الرقصة .  
يجري شخص في القاعة بسرعة وهو يحمل رشاخ  
ورداش الأرض وكان الاشارة حيث هي ايضا من  
الرقصة الصاخبة فجعلت بسرعة رغم انها رشت  
الاستراحة ويستعمل ليونيد الرقصين :  
البدنين البدينين يجب ان يتحركا من هنا  
م... يشرح نوسيليان كيف يجب ان تكون  
البدنين ويواصل تعليماته  
بعيد الرقصون الاربعون الحركة مرة بعد مرة  
في الجناح المنشود .  
استراحة . ينفي تھوية القاعة بعد الاستراحة  
« كاليتكا »

شرف على وضع الرقصات لهم اساتذتنا الكبار  
ال ايفغور هويسيف وروستيسلاف زاخاروف  
بدياكوڤسون وقلاڊيمير بورميسستير واتاينا  
سنوفا . ولكن من المضحك فيه ان جهد هؤلاء  
فئة القديرين كان سيئاً . فانه لو لم يتحد في



وهؤلاء الشباب كلهم يملكون أو يدرسون والى جانب العمل والدراسة توجد مجموعة من الاشغال والمبيلات التي تتطلب وقتا . فلا بد من حرمان النفس من كم كبير لان جميع ساعات الفراغ تقريبا تمتع للرضع .

وسالت واحدا من هؤلاء هل يفوته التدوير كثيرا فقصمت لحظة واخذ يعد ثم قال : خلال ست سنوات من وجوده في القرية لم يتخلف الى ان يضعه دروس وحتى هذا التخلف كان بسبب المرض . وهذا النظم يشغلني الى الاخرين ايضا .

ولكن الرافضين يبدون الى الفرقة فتياها وتكونها بعد ان يفتحوها ١٩٦٨ وفي مهرجان التفتيشية العالمي في سوليفيا سنة ١٩٦٨ فازت هذه الفرقة بميداليتين ذهبيتين . ولكن لم يبق في هذه السور خمسة اشخاص من اولئك الاربعة والعشرين الذين فازوا .

ان استمرلو تجدد الفرقة عربون شنيها بالدم  
لكنه بالنسبة للمدير سبب صعوبات دائمة للارضة  
الارواح التي تؤذيها الفرقة لا يمكن ان تبقى الا اذا بقي  
تركيب المشركين فيها . فعندما تجدد المجموعة  
يلزم من جديد اعادة ماضي والبحث عن اشياء  
تكتشف من وقت بعيد . ولعل هذا هو اصعب الامور  
وهو ان تتحرك الى الامام ولكن بالعودة دائما الى نقطة  
لا تطلق .

ويمكن أن ينتهج المرء لذلك طبعاً وليس كل الأعضاء ضيقون في نهاية المطاف وأقاصين بحرفتين، فكلما مر عدد أكبر من الناس عبر الفريق ازداد عدد المنضمين إلى الأبداء والفن. وفي هذا يمكن قوة الهويات الفنية. غير أن هذه القادة

الصور المنشورة في هذا الملحق للمصوِّرين  
مُخرَّجِي وِزْيَامِين وتَاس ، وعن الألبوم المصنَّوع  
في أصدرته دار نشر «مولدايا غاغريداء» (العرس  
تتم).

هذا المبنى الاحمر الواقع في شارع  
فوردكي والذي ترفرف فوق سطحه الراية  
الحمراء معروف لدى كل شخص يسكن في

ولهذا المبنى تاريخ طريف . فقد بناه في اواخر القرن الثامن عشر المعماري الروسي الشهير كازاكوف لحاكم مدينة موسكو . وكانت هذه البناية ذات الطوابق الاربعة قد شيدت على النمط الروسي التقليدي على شكل قصر ذي صالات فخمة ومخبرات عديدة . واذا دخلت الى هذا

**قلعة للثورة**  
ودخلت هذه العمارة في تاريخ ثورة  
الكتوبر . فبعد اسقاط الحكم القيصري  
شغلها مجلس موسكو فاصبحت مقرا للثورة  
في شهر اكتوبر عام ١٩١٧ . وداومت حول  
البنانة معارضة حامية اذ حاول انصار الحكومة  
المؤقتة احتلال هذا القصر الذي اصبح قلعة  
للالثورة .

وتعرض في إحدى الندوة ببطاقة نائب  
في مجلس موسكو تحصل رقم ٢٠٦٠ أصدرت  
هذه البطاقة واسم لاديسلاي ايبشلي لينين  
حيث اتفق نالبا ثابتي في مجلس المدينة  
التي يتل الكثر من أجل انالها .  
ويشهد مبنى مجلس موسكو حياة حافلة  
للجنة التنفيذية لهذا المجلس تعرف  
على كل جوانب حياة المدينة التي بلغ عدد  
ساكنها من بداية العام الحال ٧ ملايين  
٢٠٠٠ في السنة .

وللتقصير واجبات المديرات والاصنام  
 الحاسما في مجلس بلديات دمشق على  
 المسائل التعليمية في تأجيلها عادة بلديات  
 المدن الاجنبية ، بل انها تاركو ايضا بههام  
 وقمت في مافها بضمكم كراها كثيرا  
 تنديلية لخاصة لولد الاشتركة .  
 مثلا ميقات المجلس شئون الصحة وتجارة  
 الضالغ التوسيع والصناعة وبناء  
 المباني السكنية والصناعات وتدير على  
 رسائل التفق وتجميع الطائفة والزوار  
 المالية والتعليم والاشغال العمورا  
 كثر اشرى .

ان المهمة الرئيسية لمجلس بلدية  
موسكو هو تحويل العاصمة الى مدينة  
شعبية نوردية. وكل قراره اوجهة  
الآن من تلقى هذا الهدف - وعرض  
المواطنين على جلسة اللجنة التنفيذية  
لنماذج ومخططات تقرر مشروع المناطق  
الحرمة التي تستمر فيها الاموال المراتية  
والى جانبها مخططات الممارات المالية  
الجديدة والساحات والكرات التي مستلزم  
الى وسط المدينة التاريخية.

٨٥٠ الك مرشح في فلسفة العلوم  
 \* \* \*  
 يدور ما يقرب من ٨٥٠ الك طالب في  
 الاختلاف اختصاصاتهم وما يزيد عن ١٠٤  
 الآلاف تجبر طين من العربية المتوسطة  
 \* \* \*

رأى الإنتاج الصناعي الاجتماعي، في  
موسكو عام ١٩٧٠ هل ما كان عليه عام  
١٩٤٠، ٧ مرات. كما ازدادت التاجية  
العمل في الصناعة في نفس الفترة ٥.٥ مرة.

\* \* \*  
 يبلغ عدد الخبراء ذوي الشهادات الذين  
 كانوا يعملون في مختلف فروع الاقتصاد  
 بروسيا أكثر من مليون و ٢٤٣ ألف شخص  
 حتى بداية عام ١٩٧١ . وكان بينهم  
 أكثر من ٧١٠ آلاف شخص ممن ذوي

إلى  
التعليم العالي

✻ ✻ ✻

زاد عدد الباحثين العلميين في موسكو  
حتى بداية عام ١٩٧١ عن ٢٢٢ ألف  
فخص بها في ذلك ٨٠٧٢٠ ومئة دكتور



من جميع الجمهوريات الاتحادية  
تقسم الى جانب اقال مونسكو  
الابان من مختلف بلدان العالم  
والا الاشتراكية في المرفعي  
واسع حول طرق تطوير شعيات  
نما الى خبر بلانزون في هذا  
المرات حول هذا الموضوع .  
المرفعي عن ان الاتحادات  
المبطلات لاتزال مستمرة  
تبلغ ليجنا ايجالية حول  
الروب . وقد عقلت هيئات  
الفرجية الاشتراكية مقام صليها  
التجارة الخارجية في البلدان  
اشريكها الدائمة . اما البلدان  
قد عقد صلات مع شركات  
والولايات المتحدة واليابان  
والنمسوا وغيرها

وجدت جراً اللد  
١٦٠ كيلومتراً من  
كثيفة على حدوده مقادير  
وقد عثر عليها  
وليس بعيداً من  
هذه الجبال السبعة  
في الغابة والوقت

ان علقوا دماء الدواب  
هؤلاء فلهم الى جنة  
ان ان بعضهم سيقطرو  
اليعلى الاخر في النار

رئيس جمعية الصداقة  
بين مصر والولايات المتحدة  
والعراق، وشهد مراسم  
توقيع الاتفاقية في القاهرة  
بمشاركة ممثلين من  
الحكومة المصرية والولايات  
المتحدة.

التي نيوروجني كلمة حيي  
القائرين فقال ١

ان المصريين والسوفييت  
وان عن حق اسم جمال عبد  
ببداية مرحلة جديدة في  
ات بين مصر والاتحاد  
التي . وبوسعنا ان نقول  
بكل ثقة ان الصداقة  
التي الجذور بين بلدينا قد  
لاختبار الزمن .

نام نبیوروجنی بتسلیم  
 اعات والمعدیات للغازین  
 نام تهنه قلبیه متمنیا لهم  
 من النجاح فی عملهم النبیل  
 و تعزیز اواخر الصداقه  
 ائسنة العریة .

أرى قوم الضيوف المصريون  
رحلة في الاتحاد السوفييتي  
إن خلالها مختلف مدن  
ريات البلاد ليتعرفوا على  
الشعب السوفييتي ومنجزاته  
في الثقافة.

في في الصورة وزير الطاقة  
أبنا ليبيروجنى وهو يسلم  
جمال عبد الناصر للسيد  
سعد الدين .

« V<sup>3</sup>-





يقلد عمال النفط من مدينة ستافروبول في هذه السنة الثالثة الخامسة من الحقبة الخمسية الخامسة التي اغلواها على عاتقهم بنجاح - فله في الحصول على أكثر من عشرة آلاف طن من النفط ، وثلاثة ملايين طن مكعب من الغاز فوق البرهان الجائر . كما تم حفر ستة آلاف متر من آبار البترول . في الصورة من اليسار الى اليمين : مساعد الطيار يوري شافيلوف ، الاسطى الفلاديمير ديتسينكو ، مساعد الطيار فلاديمير شولتس ، تصوير فاس الطائر ليكتور ميشينكو .

الاتوماتيكية وينرسون في المعاهد أصبحوا شيئا مثيرا لرائع صناعته اليوم ، وكثيرا ما يمسك تشكيل شخصية الشاب في المصنع من هذه اللحظة التي يقترن لها العمل بالتعليم و ومن بين الملاحح المميزة للعامل المعاصر لابد ان تلاصق عدة خصائص من أهمها اشتراكه في ادارة البلاد .

وما اورد ان أحدث قليلا عن صديق الحميم الفلاديمير كويليف عامل التركيب الشهير ورئيس لفة التركيب ، وهو نائب مجلس السوفييت الاول للاتحاد السوفييتي .

بعد العمل يكون في الظاهر مختلف الواجبات الإبداعية . فمرة لقاء مع ناشيه ، ومرة عمل في مجلس السوفييت الاعلى ، ومرة استبدال ولسه اجني ، ومرة أخرى لقاء تقرير امام عمال البناء . وقد زار كويليف كثيرا من البلدان الأجنبية مع شتى الولود ، وكان دائما يتحدث هناك عن ولاءه العمال وعن موسكو ، وكويليف عزيز على من هذه الناحية بالذات ، من هذا الجانب الشيق الفني بالانطلاقات والحقريات الحديثة .

ولديه وقت لكل شيء ، فهو اب حنون ولداج ممي ، ويحب الرسة ليسميت وزور الاسديف الذين يزدادون بمرور الوقت ، ومازان يونس . التناول ، يبتها بسرعة كل شهر منزل من ٩ طابق ، مشاكلا بتصميمه في بناء صورة واضحة لموسكو اليوم والغد .

ورحة خضرة اتوماتيكية تماما من ورش مصنع تشيليابينسك لانتاج الواسير . ورغم انه يعمل متعبا متواضعا ، فهو يتمتع بالترفيه في المجالس الفنية ومجالس الانتاج الخاصة في المصنع ، وكثيرا ما اختير مندوبا في مؤتمرات عمال انتاج الواسير لسوم البلاد .

ولكن اهتماماته لا تنحصر في جدول العمل فله عدة سنوات عملت ان تلاميذ المدارس الثانوية في المنطقة المجاورة للمصنع يمارسون ليرلاي يادالكو جيدا ، فهو كثير التردد على المدارس وانتخب رئيسا لمجلس الآباء في إحدى المدارس ، وبعث المائدة ان يرسلوا اليه التلاميذ فتوى الطبع الصمب ليتحدث اليهم ، ليكتب كثيرا منهم ويضع معهم صداقات ، وهو يتحدث الى التلاميذ من عمله ومهنته ومهنته وصحته يحسن يثير لهم التفكير في اختيار المهنة ويطلبهم الى العمل في تلك الاماكن التي يعمل فيها اناس جديون مثله .

الا يدل كل ذلك على مدى تمدد وفتن الافكار التي يتجلى فيها النشاط الاجتماعي للانسان العامل وحاسنه بانه صاحب البلد ؟

منذ فترة قريبة زرت مصنع السب المركز في ويززان ، وهو مصنع القيم على اساس الاتوماتيك الكامل . وعلى احد الخطوط الاتوماتيكية في المصنع تميل الشيفتان لوبا وبوليا ، كل منهما في الثالثة والعشرين ، وقد خرجتا بالمراسلة من المعهد البوليتكنيكي .

لم تكن حياة الشيفتين بالسهلة .. كانت مشحونة بالعمل والدراسة والنشاط الاجتماعي ، وفي الوقت نفسه كان عليهما ان ترضيا وبتنهما في التردد على المساح ودور السينما وكسرا الكتب الادبية ، ثم الرقص ، ولوق ذلك فنهش الفنون العاطفية بكل ما تحصل من قلق ومعاذلة .

ان العمال الطلبة الذين يعملون على الأجهزة انه الان اسهل بين كثيرين من امثاله في

## الانسان العامل (ملاحظات كاتب)

الشخص عامل تركيب علوي ، وانه ما ان يدلك الى منطقة العمل حتى يخلو حبة كتبه الدراسية ، ويرتدي رداءه الأخضر ذا الشمار البيضاء الذي الانتاجية الكبيرة والتنظيم الرأسي للمسل والاستخدام الواسع للمنتجات العلمية والتكنولوجية .

اما اصداقالي العمال المليون لهم اصغر من ياكوف ترويان بخمسة وعشرين عاما ، ويتنسون الى عصر آخر من حياة العمل ... عصر الحضارة الانتاجية الكبيرة والتنظيم الرأسي للمسل والاستخدام الواسع للمنتجات العلمية والتكنولوجية .

ولذلك ليس صعبا ان يحتل العمل والانسان العامل في مجتمعا هذه المكانة السامية . ومن بين هؤلاء الأشخاص الذين رفع العمل مكانتهم وصل لهم السعادة والحياة الفنية بالقيم .. صديق البناء الكاتولي كطالوف الذي يقطن موسكو ويصل منذ سنوات في تركيب المصانع والنازل - ولر عددنا كل ما قام به كطالوف لبل مصفحة

كاملة ... يمكن ان نذكر بعض المؤسسات التي ساهم في انجازها ... كصر المؤتمرات بالكمبيوتر ، والذي اتم عليه من اجله يوماس لينين ، ولتلقن حروسيه احد اكبر فنانك ادوربا .

وعندما كان كطالوف في الثالثة والثلاثين لم يكن في حبه من العلم سوى خمسة صفوف مدرسية . وقر في عام ١٩٦٠ ان يواصل تعليمه فاقى مدرسة شباب العمال الثانوية وهو يعمل لم التحق بمعهد متوسط البناء ، وهو الآن مؤرخ اعمال في مشاريع البناء في العاصمة .

والواقع انك لو رايت منذ بضع سنوات وهو يمسح على مهل تركيب لما غط بيساك ان هذا

بقلم : اناتولي ميدليوكوف  
سكرتير ادارة منظمة اديا موسكو  
الانسان العامل في ايامنا هذه ... هو الانسان الذي تبني سواعده المنشآت الضخمة كحطبة كراستنيارسك الكهربائية ، والمصانع الاتوماتيكية والمدن الحديثة . والدورة العلمية التكنولوجية تغير مع كل عام عملية الانتاج وظروف العمل بصورة جوهرية ، ويتغير ايضا الانسان العامل ، على الاقل في مجال المهارة المهنية والحياة الروحية اما التقاليد الراسخة لحيات العاملين في المجتمع الاشتراكي فتبقى هي ايضا في تطورهما . ومن هذه التقاليد الموروثة المتبادلة والاقتداء بالعمال الطليعيين ، والحرص على المؤسسات الشعبية وغيرها وغيرها .

وعندما افكر في هذه التحولات الضخمة ، ولما تغير منا منذ الاربعينات وفي الاشياء التي كانت جد مميزة لتلك الفترة ، اذكر عامل النجس ياكوف ترويان من كزيفي روج .

تمثلت به لور انتهاء الحرب عندما كنت مراسلا حربيا في برلين ، وسرعان ما ترك ياكوف ترويان الجيش وغاد الى دياره ليصل في اعادة تعمير احد النام .

وكان ياكوف آنذاك احد أبطال معارك العمل ، وسجل في حبه ارقاما قياسية لم يسبق لها مثيل في الانتاج ، لاستخرج في احد ايام شهر مارس ١٩٤٨ ألف طن من الغازات في الوحدة الواحدة .

ولكن احدا من العمال في البلدة لم يكن قادرا على مجاراة ياكوف في هذا العمل ، وحتى هو لم يمسح ان يكون يستلحق حطب ذلك الرم في كل ردية ، لقد كان رجلا متواضعا عاطليا ، يفتح بقرة بدلية عارفة ، وكان المثال الذي حربه والاشبه بمتابعة حروبها ليبلغ في تلك السنوات حاس جميع عمال النام .

وكان ياكوف آنذاك احد أبطال معارك العمل ، وسجل في حبه ارقاما قياسية لم يسبق لها مثيل في الانتاج ، لاستخرج في احد ايام شهر مارس ١٩٤٨ ألف طن من الغازات في الوحدة الواحدة .

وكان ياكوف آنذاك احد أبطال معارك العمل ، وسجل في حبه ارقاما قياسية لم يسبق لها مثيل في الانتاج ، لاستخرج في احد ايام شهر مارس ١٩٤٨ ألف طن من الغازات في الوحدة الواحدة .

وكان ياكوف آنذاك احد أبطال معارك العمل ، وسجل في حبه ارقاما قياسية لم يسبق لها مثيل في الانتاج ، لاستخرج في احد ايام شهر مارس ١٩٤٨ ألف طن من الغازات في الوحدة الواحدة .

وكان ياكوف آنذاك احد أبطال معارك العمل ، وسجل في حبه ارقاما قياسية لم يسبق لها مثيل في الانتاج ، لاستخرج في احد ايام شهر مارس ١٩٤٨ ألف طن من الغازات في الوحدة الواحدة .

وكان ياكوف آنذاك احد أبطال معارك العمل ، وسجل في حبه ارقاما قياسية لم يسبق لها مثيل في الانتاج ، لاستخرج في احد ايام شهر مارس ١٩٤٨ ألف طن من الغازات في الوحدة الواحدة .

وكان ياكوف آنذاك احد أبطال معارك العمل ، وسجل في حبه ارقاما قياسية لم يسبق لها مثيل في الانتاج ، لاستخرج في احد ايام شهر مارس ١٩٤٨ ألف طن من الغازات في الوحدة الواحدة .

وكان ياكوف آنذاك احد أبطال معارك العمل ، وسجل في حبه ارقاما قياسية لم يسبق لها مثيل في الانتاج ، لاستخرج في احد ايام شهر مارس ١٩٤٨ ألف طن من الغازات في الوحدة الواحدة .

وكان ياكوف آنذاك احد أبطال معارك العمل ، وسجل في حبه ارقاما قياسية لم يسبق لها مثيل في الانتاج ، لاستخرج في احد ايام شهر مارس ١٩٤٨ ألف طن من الغازات في الوحدة الواحدة .

وكان ياكوف آنذاك احد أبطال معارك العمل ، وسجل في حبه ارقاما قياسية لم يسبق لها مثيل في الانتاج ، لاستخرج في احد ايام شهر مارس ١٩٤٨ ألف طن من الغازات في الوحدة الواحدة .

## السباب في البلدان الرأسمالية تكميات الثورة التكنيكية وتآجها السبنة خرافة صراع الأهيال والقلق البيولوجي

يعيش جبل السبعينات الفني في عصر احتدام الصراع بين الاشتراكية والرأسمالية ، بين قوى التقدم وقوى الرجعية . ومن القطاعات الهامة التي يجري فيها الصراع قطاع الثورة العلمية التكنيكية التي تمس كل مجالات الاقتصاد والتي تؤثر بعمق على العلاقات الاجتماعية والنفسال البيولوجي ووضع الشباب .

ويستلزم من معطيات البولسكو ان الشباب الذين تقل اعمارهم عن ٢٥ سنة يؤلفون الآن نصف سكان الكوكب . ولهذا فان اجتذاب الجيل الذي في المشاركة الفعالة في الحياة الاجتماعية والسياسية وفي جميع ميادين العلم والتكنيكية يصبح ضرورة موضوعية للتقدم الاجتماعي والعلمي والتكنيكي .

والاشتراكية والرأسمالية - فالتجان مثالان من هذه الامثلة على اساسين متضادين من الجذور ومن هدف المشاك آفاق اشتراكهم في الثورة العلمية التكنيكية وامكانية التنشع بفارما واهرامهم في عمليات افارة الانتاج وفي حل المشاكل الاجتماعية والفكرية وغيرها وقضايا العمال في سبيل السلم وامن الشعوب .

وفي البلدان الاشتراكية تلك الفئسية على المتوسط الامامية من الثورة العلمية التكنيكية فالتجلب الفني الذي يساهم في العمل الفلاني لفضيه وهو يكتسب بشباب وفي حياته الاجتماعية والصمسية مميزات ادارة الانتاج والدولة ، لاأمال الشباب وفعيلة الريف والطلاب والعجرا الشباب يمس كل منهم في مركزه بارتباط عمله - يمس المجتمع كله - ومعالج ائم قضيا لربة الشباب وتعليمهم وعلمهم زأخهم زأخاد كواكين الدولة بمشاركة مثل منظمات الشباب .

الشباب والطالة والاتوماتيك  
كما في بلدان واس السال فوضع الفتيان والفتيات على حد كثر ، فهناك يجادل رأيان - فال الدولة والاحتكارات تكيف الثورة العلمية التكنيكية لاساحه ، والفئسية ممرمة بقدر كبير من امكانية التنشع بتأجها والمسامية ليهيا بشكل مفسر للمساعد العليا في البلدان الرأسمالية الى اختيار



سيطر شليلة البترول في كاتاريا هذا العام مليون ٦٠٠ ألف متر لسق المناطق الصخرية . ويعمل العاملون بقيادة ازيالين بجان لتطبيق المخطط .

## جواز سفر للطبيرة

رود الى مركز معهد سورولوربيا وايكولوجيا العبدانات (علم بيوت في شكل الحيوانات وبيوتها وقاير البيئة عليها) التابع لأكاديمية العلوم في الاتحاد السوفييتي ، طرف ليه مسوار صبير لغشت عليه كلمة "موسكفا" الى جانب تاريخ تكتيب السوار على رجل الطير ، الذي وصل الى الاراضي التركية بعد اطلاقه فامسقطه احد الصيادين الاتراك في ولاية كراتش شمات التركية وارسل السوار الشيت الى المعهد .

ولم اظف هذا السوار الى مجموعة الاساور الفنية الموجودة في المعهد الذي يصل اليه اكثر من ألف سوار من هذا النوع من مختلف البلدان الاجنبية سنويا . ويبلغ عددها ثلاثة ملايين سوار وقالت هاوغاريتا بيبيفا رئيسة المركز الذي يشرف على عملية مسورة الطيور ان هواة الطييرة الصغار هم اول من يذاهوا في عام ١٩٦٤ .

لم اشارت الى خطوط عديدة تميز خريطة العالم كتشبه خطوط الطيران الجوى ومضت تقول ان الطيور يمكن العثور عليها في جميع القارات حتى منطقة القطب الجنوبي . وتظل امريكا الجنوبية هي المنطقة الوحيدة التي لم تكتشف فيها بعد اي طير جرت اسورة في الاتحاد السوفييتي .

ويرأسطة الاساور عرف العلماء ذلك الطير الذي سجل وكما قياسي في بعد التحليق ، وهو طير من الصفات الذي يعيش في المناطق القريبة

من هذا "الحجر الشمسي" .

بدا في كالييفغراه بنساء متحف الكهرمان وسيع في رسم المدينة على شكل بحيرة جميلة وستتمتع المهرضات المدينة من تاريخ صناعة الكهرمان في البلطيق .

والدمروف ان محافظة كالييفغراه افنى كتنز من هذا "الحجر الشمسي" ، لفيها يوجد ثلاثة ارباع الاحتياطي العالمي منه .

انتشارا واسعا كقصر في اراضي بلادا احيانا على الطيور التي تعمل اساور من الولايات المتحدة وبريطانيا وفرنسا والهند واليابان ومن ٥٠ دولة تقريباً .

للدى الرجعية المحلية والدولية في ماولاها فرش الطرق الراسمال على البلدان النامية ومكلا تصبح مسألة اعداد الكراد الوطنية موضعا لصراع سياسي متنام في العنف يترقف على نتيجة بدرجة كبيرة معني البلدان النامية . وتناحل الفئسية التقدمية في سبيل ان يكون التقدم العلمي التكنيكي في خدمة الجماهير الشعبية الراسمة لا المصالح الضيقة لللقى الاقطاعية والمحافظة والرأسماليين المحليين والايال .

وتقدم الدول الاشتراكية للبلدان النامية مولة كبيرة لاعداد العمال والفنيين المهرة من الشباب ويعظم في البلدان النامية بالتعاون مع الاتحاد السوفييتي ١١٥ مبيدا تعليميا يعمل منها الآن ٧٠ مبيدا ويدرس حوال ٢٥ ألف طالب من الدول الفنية في الاتحاد السوفييتي .

ان الايديولوجيين البرجوازيين يستفيدون اذق اساليب المبالغة الكرية في محارلات مرف شبيبة البلدان الرأسمالية بكل الوسائل من الضلال في سبيل حقولها واختلال الكاتلة الافلاق بها في الثورة العلمية التكنيكية . وهم يحاولون بكل السبل الايديا بالكرة الثالثة بان اسباب عد الحركة الشبابية التقدمية تكن في دعمهم في صراع الشباب وفي القلق البيولوجي والبيولوجي لدى الاجيال وفي الروح التشرده الفلازية للمشباب الشبان وفي روح التشرده الامبريالية من كل ما يحلو لهم مسوي السبب الرئيسي ، سوى احتدام تناقضات الرأسمالية .

تستمد شبيبة العالم الديمقراطية الان لهبرجان الشباب والطلاب العالمي العاشر الذي سيجري في برلين عاصمة جمهورية ألمانيا الديمقراطية تحت شعار من اجل التضامن ضد الامبريالية من اجل السلم والصفادقة وسيكون المهرجان مرحلة هامة جديدة في طريق تلاحم قوى الشباب والطلاب الديمقراطية وسيتمتع امكانية تبادل الاراء على نطاق واسع حول جميع المسائل التي تشغل بال الفتيان والفتيات .

ان اوساطا اوسع لاربع من الجيل التي في البلدان الرأسمالية صارت تفتح الآن بان الحل النهائي لمشاكل مستقبلها في عصر الثورة العلمية التكنيكية يرتبط ارتباطا وثيقا بتحول المجتمع تحولا ثوريا جديرا . ولهذا يزداد اقبال الشباب على تصدى النظام الرأسمال وبذلك تتكاثر صفوف المناهضين ضد نظام الظلم والاستغلال .

تأريوف  
دكتور في فلسفة القانون  
هالفيش  
موضح في التاريخ

١١







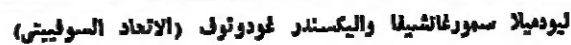
انتهت في موسكو مسابقة الرقص الآلي العالمية الثانية التي استمرت ١٢ يوما ، وقد اشترك في دورتها الثالثة والخمسة ٢٣ راقصا وراقصة .  
لقد كان برنامج المسابقة صعبا يتطلب من الراقصين مستوى عاليا من المعرفة في الرقصات الكلاسيكية وكذلك ابداعا وتالفا في الالاء . وهكذا لم يتمكن الجميع من النجاح في تغطية العتبات . ولكن هذا البرنامج قد مكن لجنة التنظيم خلال دورات المسابقة الثلاث من تقييم مزايا وعيوب الراقصين والراقصات الشبان وامكانياتهم الابداعية . خاصة وان معظم المشتركين من الشباب الذي يقطن على خرافاته في القرى .

وكانت في لوراليفي عيد النعم كامل بهجة  
وكعبة- افتتاح عروض المسابقة في العيد الرابع ..  
في الرقص العالمي .. وهذه مسئولية كبيرة  
تأتيها قلق لا عهد لنا به وهذا القلق كان  
مطبق ملحوظا لدى المشاهدين ..

ولكن ايا كاتب لتال عرشنا فالسا سعيدة  
موسكو التي اسمها قلب الباليه  
للمن

إن نأليه القاهرة التي مدين بولاده الاصلا،  
الاعزاد الذين اخذنا على يدهم دروسا  
والرقص الكلاسيكي واخرجوا في مصر لأول مرة  
من التمثيليات الكلاسيكية . واهب ان الله  
من شامصيا ادرس منذ التاسعة من عمره على  
العربيين السوفييت والفول بصراحة : ان لهم  
في الاول في الى اشتركة اليوم في هذه  
بذل ممثلو فن الرقص  
فيقضى من الجهد والطاقة لخلق رقص الجالية  
يصعب التعبير عن ذلك بيفسح كلمات  
هذه المسابقة ايضا ساعدنا المعلمون وفجرا  
السوفييت الذين يعملون الآن في القاهرة  
استعداد لها .

مسابقة الدولية التالية في موسكو واسعة  
ويأمل كل المشتريين فيها أن يجفوا في  
... ولكن مع ذلك لا يجوز للمرء وهو موجود  
موسكو أن يضيع الفرصة البديعة فرصة  
... من متعة فن الباليه السوفيتي وقد  
في مشاهدة حفلة طلاب مدرسة الرقص  
فية بموسكو . لقد كان ذلك مشهدا رائعا  
من كل الوجوه ولم أكف بالتفرج على رقص  
الشباب للباليه السوفيتي بل حاولت  
ذكر العناصر الأهم والأغرب . وقصد  
ديسكا كيرا مؤثرا ورائعا للغاية في الرقص  
في الحديث في مدرسة الرقص بموسكو



يلوح أن أسساقية البالية الحالية بطر  
الحركات الجذابة ، فالفلب المشتركين فيها خفيلا  
يقطعوا عن الطغرات في طريق الفن ، وقد عرفت من  
قبل التقاليد الراملة لشعوب البالية في موسكو  
وتشيتشيفراند ، ولكن في هذه المرة اعتمدت على ذلك  
من أدب مشعل كريف ومينسك وبيير ، أما القربا  
ودعوة البالية الكلاسيكي المتنازعة ، واعتمد على  
معرفة الخصوص براقصتين من بيير وهما الزلما  
تشيستشيفراند وباديلا فللولا  
وشاهداه كذاك وقص مشعل الجيل الثالث من  
البالية كذاك الذين لم يتخطوا الحلالا من تقاليد مشعل  
الجيل السابق ، كما أنها الرافعين من البلدان  
التي لا يزال فن البالية فيها حديث العهد ، وإن  
بنيها أوستراليا وكندا غير أن قضاهاها قد بلوا  
دعوة عالمية .

ولكن أحب القول أن الفنانين الشباب لم ينجوا  
أحيانا في اختيارهم المتصاعد من الباليات لفرها  
في الساقية . لكل من قدم وقص من باليه  
بالقرصان ، وودون كيشوت ، وبوجيرة التوه يجب أن  
يعرض مبادئ خارقة في التشكيك واللايات  
الفرص متعة وتحولت إلى مجموعة من الحركات  
المطفة . ويجب أن تكون الرافضة لثلاثة موعدا  
جدا لتدور على المسرح من ماضيه «ميريل» ولدت  
الواضع انه ليس في وسع القاصي تيدا  
حياتها في الفن ، أن قلب دورها كما يجب . وفي  
ذلك على الباليهات الكلاسيكية كثير من اللام  
والمتصاعد التي سيطر المشتركون في الساقية

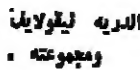
عربها يزيد من الشجاعة .  
وكان من الصعب ان انهم ماضو القصور  
"بالرقص المعاصر" فقد عرض بعض المشركين  
وليس "هوديون" على الطريقة الكلاسيكية تقريبا ان  
الآخرون فكثروا يمتدحون مستغلين في خشية  
الصح ولد تركه بازو سينا . واجتبه  
بالرقصات المعقدة بالرقص الشعبية من الجراح  
الذات السوفيتي هتريك مايوود . ولديها رقص  
"القاتل" . اما الرقصات الكوباني فقد عرضها  
اصوليا اميليا يجمع بين عناصر الرقص الالادوي  
والافريقي . ويلاحظ في ان من الضروري ان تلتص  
قبل اجراء المسابقة التالية تعيين اوضح لها  
تسمية بالرقص "الكلاسيكي" والرقص "العصري"  
المشركون في مسابقة الشام امام منتظرين  
جدا من حيث استوامه الفني . وقد اياها ان ياتي  
الراقصين القاصرين الذين عرفوا مستوى  
عاليا للغاية والذين لا يملكون خبرة وغير موهوبين  
وعده من تولاه المسابقة لا انها تلتص بكلاسيك  
معيية ويتعلم المشركون لها بطيوس من بعض  
واجب ان الاول للذين لم يتخذوا في الجوائز  
ان هذه المسابقة المتكتم . فندرجها ان يلاحظ  
واصولا كثيرا . ولكنكم ان تحفظوا لياها  
المسابقة القادمة اه

يخرج آل الحلبية شاب يرتدى بدلة زرقاء  
ويطعمها داخلها ذا خلوط بيضاء ومراء  
كثيرا جدا فيتدو له عينه النعشة ..  
من متفجع .. ومركبات كراتك طلل يمت بك  
نية وصالة ويريد أن يرى كل .. ويسعد  
نعشه أي امر .. إنه يرغب في أن يهرب  
ويجلس كل .. يبيده .. وإذا لم  
من له القيام بهذا لانه لايفتح اعزاجه  
منه ، اننا ، ذلك ان علاقته بالجنور وانه  
"يحبس" لانه .. الا انه في لحظات تادرة قتل  
ظر إلى قاعة التفرجين وكان يبعث من دم  
.. الفنان الشهير القوي لولا ان الحائل له  
فكرة الاستحقاق للجنور روسيا الاتحادية  
من اعتاد الجنور ان يسميه اندريشا . وهو  
من في هذه الايام كل مساء له حلبة حرة  
سكون البعيد الواقع من مضيق لينين . وتلاى  
من صدى واسما ومرحا بين صفوف التفرجين .

... ها قد انتهى العرض وعاد الدويش متحمسا  
 وفرحة خلق اللايس . ولما بهى من المهرجون  
 وبهوى الهابليل . لبعضى الدمى التى تمسك المهرجين  
 التى صنعت بشكل رائع تبدو هنا وكأنها جزء  
 من اكسوسار بقوليف ، ذلك الاكسوسار  
 يقرض المتعود الذى يبدو الى بعض الايام  
 هنا غريب غير مانوس ؟  
 سألت الدويش :  
 - من اين لك بكل هذا ؟  
 وبدا من ان يجيب على سؤالى قائلا :  
 - من الذى لا يحب المتعود ؟

وهناك في مدينة حلب القديمة، شقة كبيرة من شقق  
وسكو القديمة في مركز المدينة مفكوك فرها  
قائمة ومراتها لسياسة ربة. اثاث قديم من  
الزمن. ولكن هناك امر عيبيا. كان كل  
هذا يبقى خارج الكادر. اما الميون فتشير مبهر  
وقوعا في الاصابع والالوان الساحلة. لمن  
ي مكان قتل سواء من الرؤوف المودة المتخلفة  
والزنان الصغيرة والكبيرة او من جميع الجدران  
تحت السقف المرتفع نفسه لانه تطلع  
القمع مهربين وبهايل مزينة وملونة وتماثيل  
ومى كلها في حفلة مهربين. وقد صمدت  
في هذه الايام من مختلف العواد ... مستن  
الزواج والبلاستيك والخشب والحدن والخزف  
السلط. وهى تقنى وتضك وترقص ... مشيرة  
كبيرة... منها مايسل من طريق السلو  
تاتشى ومنها مايسل بواسطة الكوراء ... منها  
الغنى والنفوس والنوازع

A two-panel cartoon. The top panel shows a man in a suit and hat running up a ship's stairs while a man in a striped shirt and hat pulls a rope attached to the ship's bow. The bottom panel shows the man in the striped shirt running down the stairs while the man in the suit and hat pulls the rope.



يعيش في غزل بوريس سيبولوف أكثر من ٤٥٠ طيرا من مختلف بلدان أوروبا وآسيا وأميركا وأستراليا. ويملك تسمية مالك هذه المجموعة المبردة بدون مبالغة "سيد مملكة الطيور".

ويملك أن ترى في الانقاص الموجودة في زينك الطبيعي في طشقند ازواج الطيور من صف الصائري والزاويز والكتاير والبياتوار ومنها الناطقة وباتصاوت ازواج لا يمكن معهما. وسيبولوف عضو في جمعية حماية الطبيعة في جمهورية أوزبكستان وله عدة مؤلفات. وقد شارك مؤخرا في عمل المعرض الدولي التائس للطيور، بدوره في الجمعية التذكيرية لواء الطيور والحيوانات الصغيرة. وقد أصبح الممثل الأول والوحيد بعد اللدلاء في هذا المعرض التذكيري.

ويقول سيونوف : لقد اضطرت الى قطع أكثر من ٥ آلاف كيلومتر بالهاترة والغفار لكي اصل الى مدينة اولمورتس التي اقيم فيها المعرض وقد سميت علىوي في الطريق متاعب غير قليلة ولكني اصلتها الى المعرض شاملة . وقبيل المعرض جرى في مدينة برشيمار لقاء مع كثير من مواء الطيور .

وابتسح في الجناح وهو عبادة من صالة  
زيجانية أكثر من ١٥٠٠ طير من الطيور المختلفة  
وقد رايت كثيرًا من العروشات لأول مرة  
لارتبك قليلا خشية أن تضيق طيور اسيا  
الوسطى في كتلة هذه الطيور من حتى اللوات  
ولكن مخاوفى كانت عبثا . لأن الصباح حتى  
السماء كان المتفرجون يجتهدون امام القاص  
طيور .

وقد منحت هيئة تحكيم معرض الطيور الميدالية الذهبية الكبرى والجائزة الاولى والشهادة من الدرجة الاولى لمجموعة بوريس سيبولوف

العديد منها وصلت خلال جولاتي في مدن الاتحاد السوفيتي. وعندى الآن في ما اعتقد ٨٠٠٠ بطلان قناع ودية. كثير ما جرى الإقبال أو حتى الراد المائلة لا يستحسنون هدايا وب العائلة وضيفة. اما في عائلة الفيلوفيت لتعجب هذه الهدايا الجميع، لزوجته انجوبه ماتتينا التي تساعدة وراقن دوجا في جميع جولاته تشترك بشكل فعال في البحث عن هذه الاشياء. والهدايا التذكارية وعرضها. على الصرامة المقلدة في الكلام كثيرا ادوارولنا التي تعمل مغربة في ستوديو موسكو لكن المتوعات تعرض هذه المجموعة لقصيون المتول باستمرار ويكل سرور. اما الفلوريناف ايفو الفيلوفيت الذي يبلغ من العمر ست سنوات فلا مجال للكلام عنه بل تقتل كل الاقنمة والدمى بالنسبة له سعادة للانلاها سعادة.

ليقروايت مشغول جدا في هذه الايام . لكيلا ضاعة  
الى عمله في السيرك والتدريبات اليومية المجاهدة  
يستمتع لاجتياز بعض التخرج في كلية الاخراج في  
معهد الفنون المسرحية الحكومي في موسكو وهو  
يشقى في هذا المعهد قسم الدراسة العرة ، وعلى  
الرغم من هذا لايده وان تظهر تحفة جديدة في  
مجهوده

وسالت ليقرأين: وأنا أودعه  
 - من - تسامحه هذه المجموعة في عملك  
 الثاني ؟  
 الجواب :  
 - لا ، إلا - الجواب : بالطبع تسامحه مباشرة ...  
 ولكنني أحسن - تسامحه أكبر بصبرتي لأهله  
 المجموعة - أن تنسئله التكاليف تزيد من قوة  
 الشاغل في الحياة وتتمسكه  
 معاً في - من - عمل عام ما اظن .

باسمہ اعلیٰ

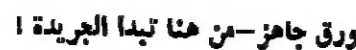
وكلها تسكن عالم أفريقيا لبريدا .. عالما بعيدا  
كانه عالم الحكايات والاساطير .. وقد فسحت  
الفرقة لها للتحريك على الفرع الجوارى والقدس  
وسعى الى التخليص حيث اكتسبت الرغبات الخاصة  
لحلف الماكولات وغيرها طامعا تهويجيا كما شذرت  
على الكؤوس سودر ورسومات مبهرجى التماثيل  
ولكل من هذه الحرفشات طامعه وشكلها  
الخاص به .. فيها هو قارع الطبل .. وما عليك  
الا ان تعبر نايضه حتى يظلم الضلعي مباشرة  
ويلمس البرق ويبدأ يضرب على الطبل طامعا يفضحها  
ومعزج الفرج يهزج يهزج يهزج يهزج يهزج  
لقوة صورقائه الجارة .. وهذا مثلا هوسيقا  
اما اختصاصها به .. "الانسان الاله" فهو هوسيقا  
على خاص يرافق بها جولته التي يقوم بها  
على لرضى الفرقة .. ويوجد في داخله بالاضافة  
الى هذا مصباح اشارة اسم يشع بين الجن  
والارض ..

وهناك في مكان لائق على طاولة صاحب الشقة  
وفي حلبة من المخمل الزاهي يوجد قناع ذهبي  
كتب في أسفله : «الجائزة الدولية - الفئحة الذهبي  
- المسماة باسم غرورك و سلمت للفنان في  
المسابقة المهرج والفنان الحائز حل. جائزة  
الاستحقاق لروسيا الاتحادية . ليغولايه (ايطاليا)  
عام ١٩٦٦» .

وسات انريوتا :  
- كم عدد هذه الاعنة واليهابيل ؟  
- لا يعرف  
- لا يعرف الضيف  
- لقد زوت خلال سبتي ثمانى الف عشرين  
- بلدا . وفي كل مكان ، في اوروبا وآسيا وأميركا  
- الاتينية واوستراليا . كنت اجد دائما شيئا ما  
- مضى اشهره وافيهله ان يبعونه . وعلى كل  
- لهذه ليست هناك الاكاذيب الضيف . والنا كتب  
- واليوما . عن تاريخ ان السيرة . كما وجدت







انتهت مباريات اوروبا لرفع الاثقال ، التي جرت منذ العاشر حتى الثامن عشر من يونيو في اسبانيا بفوز المنتخب السوفيتى ، إذ اصبحت ستة من الرياضيين السوفيت ابطالاً لاوروبا ، وقد ذاد اثنان من الرابعين السوفيت ، من الفائزين بالميداليات الذهبية فى الالعاب الاولمبية فى ميونيخ عن لقب البطولة فى مدريد ، وهما اليكسيف (فى وزن الثقل) وكوجينوف (فى وزن الخفيف) وفاز ببطولة اوروبا كذلك ، شاليدوى (فى وزن متوسط الخفيف) وويجنكوف (فى وزن المتوسط) وويلوف (فى وزن متوسط الثقل) وبيروفوشين (فى وزن خفيف الثقل) .

اما باتيشيف (فى وزن الثقل) لقد ناز بالميدالية الفضية ، واصبح ميخايلوف من حملة الميدالية البرونزية . هذا وقد سجل الرابعون السوفيت ثمانية ارقام قياسية عالمية فى هذه المباريات .

ديت. الارمينيسم و انذاك اتفق  
الاول و ربما ان الزمت ميكر املا  
خروج الى حلبة الارمينيسم و  
الافضل اظهار لاعم، ما اكثر حكمة  
وذن اني واثق من انتمية مبنوية  
فيما هو السوييتي و ما يزال المدبرون  
يبد كيريونوت بانتصاره الذي  
ميونخ شكوك شعبه الامعان  
وراء كلكالة الاول انذ منصفه  
استطاعت الان ان تعود الى  
من يفسح مرقاح وان القدم حسان  
في بلاد.

ميويلع الى الاتحاد الدول  
مع الاعمال واما العنصر الراشدين  
ودون الان افسى اقليم هما  
الف والترت و ما تفرق القيان  
في كيريونوت في الفرضات  
٤٦٠ كلم يعني الى الان  
من صاميه على الحلبة كاسينج  
فلا في الميارات الدولية  
يتسلقوا واتصر مؤزرا في  
في البلاد التي جرت في تويست  
و ان بالوز على حلبة مويدي  
شهر يويستو يكمل سلسلة  
ميارات مع الارمينيسم فها في  
ميارات اقوى والى الاتحاد  
وامين اصبح كيريونوف لاول  
يمل القارة متوقفا عن اقرى على  
وكتنظره وكتنظره وكتنظره

مدينة والاصارات جديدة

كانوا اثني عشر من اقربى والى  
الاثنا للوزن الخفيف فى العالم حين  
بدأوا على حلبة ميونخ الصراع على  
الذهب بطل الاولمبياد . وبنيهم  
الاولمبياد ترتيبت ياشاقوفسكى . وبطل  
العالم كاشاناياف (كلاهما من بولونيا)  
وبطل أوروبا لسنة ١٩٧٢ البيلاروس  
كوشيتش . ودخل الفريق السوفييتى  
ففى ايام اللون مرصوس البيلان-  
موهايدى كيرجينوف .

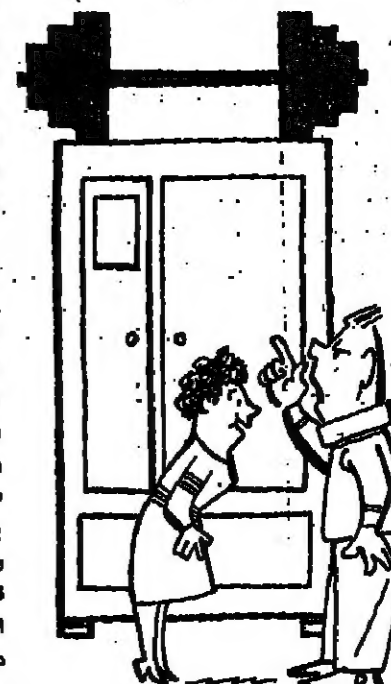
وبعد ولدتى -الصفوف والخطف- برز  
كيريجينوف الى الامام ، ولكن حلى  
يقنع بالامتنان الذى حصل عليه ، ومع  
الساولة الاخيرة الى الرملة الثالثة  
الخامسة -التي- لم يبق من الطالبين  
بطلب التوليد سوى اثنين  
كوتشيف وكيريجينوف ولم يصمم  
البيادى اذ اقلعت محاولته ، واذن  
كيريجينوف هو بطال الامور ، ولكن هذا  
لا يرضى طموحه ، فيطلب وشع لقل  
خيال بالنسبة لوزله -١٧٧٠- كم يكاد  
يزيد ثلاث مرات على وزن جسمه ، ولكنه  
برامه وقلة لاشهوها شاذية فيطرب  
ويعين الطالبين عالىين الى النش والى  
الرمات اللوات

اله نصر بنهار للامام الجيبي  
السوليني وابن الجبال في ١٣ سنة  
موهاري كيرجيفوف والجيليون قوم  
اباء مجدود و هذا ما علمتهم ايام  
الطبيعة القاسية

في سنة ١٩٦٦، هاجر القس القابودي في ١٧١، ريجيل قريش فامسا، سبارتوف ليتملم في مدرسة الميكانيكيين الزراعيين . وهنا لمس لأول مرة عالمه الانتقال . وجرب قراءه وقد حبه الطبيعة منها بسفاه . واحتاج موهابيه لامين فقل لكبيه يصعب بالممارسة المستقلة بطال الاتصاف السوفيتي بين اللتيان .

ومن اوان الخدمة في الجيش  
وسرعان ما لفت الفتى الصليبي الانتباه  
هنا ، وانذاك صار لديه مديوب وهو  
ستيفولف بطل اغان عفة سالم  
وسارت لتاتاج كيريجبولف الرياضية  
ترتفع فضاء الى منتخب البلاد  
وطلع في بطرارة لاول مرة  
سنة ١٩٦١ الى البصر . وقد تحدث  
اليكسي مينيفيتيف كبير مدربي الاتحاد  
السوفييتي عن هذا التجميعه الكلاسي  
قوال :

لم يكن تحت تصرف منتخبنا طيلة السنوات الخمس الاخيرة لاعب من الوزن الثقيل يستطيع ان يمثل بلادنا



لم يكن تحت تصرف منتخبنا طيلة السنوات الخمس الأخيرة لاعب من الوزن الخفيف يستطيع ان يمثل بلادنا

۱۹۷۲/۱/۱۱  
 ۵۰۰۹۰

[illegible]

الافادة : موسكو  
 ٢/١٦ شارع غوركي  
 229 - 90 - 00 تليفون  
 قفرا ليا :  
 Moscow "Moscow News"  
 في حالة نزل اي مواد من جريدتنا  
 يرجى الاشارة الى المصدر